

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
FUNDADO EN EL AÑO 1874

PRECIO: 1'50 PESETAS
SABADO, 10 NOVIEMBRE DE 1962

ANUNCIOS
En todos los PERIÓDICOS, CINES y RADIOS DE ESPAÑA

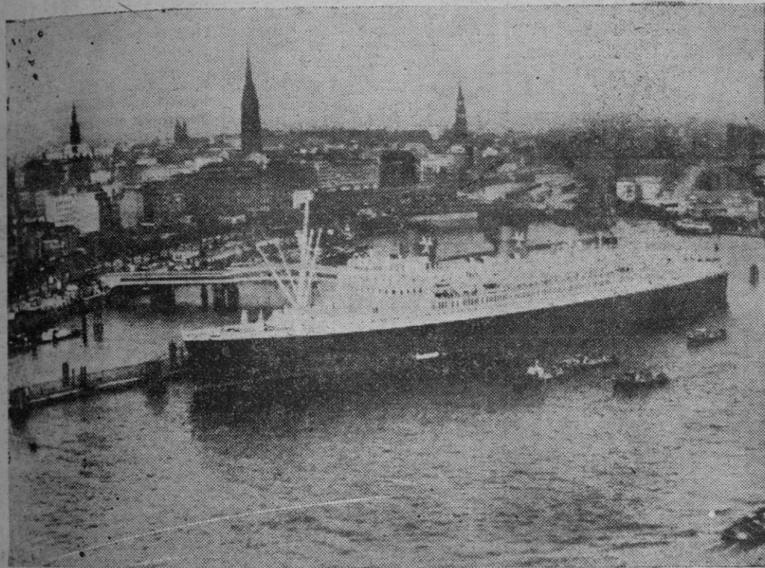
Central: LA CORUÑA, Santa Catalina, 27. Tel. 2903 y 4505

RECLAM
F. Villosmi, 30-1. Teléfono 3579 EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 AÑO LXXXIV DEPOSITO LEGAL - C. 7-1959 NUMERO 27.135 SANTIAGO PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

Cien veces a través del Atlántico

Interceptados tres buques soviéticos, procedentes de Cuba, por la flota norteamericana de bloqueo



HAMBURG. — En estos días el "Hanseatic", el vapor de pasajeros más grande de la Alemania Occidental, celebró su "travesía de oro" del Atlántico. El buque almirante de Harnburgo, la antigua "Empress of Scotland", cruzó cien veces el Atlántico septentrional entre Cuxhaven y Nueva York, recorriendo en este 648.000 kilómetros desde que en el año 1958 fue reconstruido en uno de los astilleros gigantes de Hamburgo y comenzó el servicio regular. Durante este periodo el vapor de 30.000 toneladas condujo 103.000 pasajeros, los cuales como constató un periódico de Hamburgo en ocasión de la fiesta conmemorativa, lo pasaron bastante bien a bordo: durante las cien travesías la panadería del vapor necesitó nada menos que 300 toneladas (o sea 15 vagones) de harina para panecillos y se consumieron 2,4 millones de huevos, 204.500 kilogramos de carne de ave, 11.700 de caviar, 14.000 kilogramos de langostas, 12.850 kilogramos de alcachofas y 41.000 de crema. Además medio millón de litros de cerveza fresca y el contenido de 900.000 botellas de cerveza y 55.000 botellas de whisky escocés. En las siete cuipertas del trasatlántico, que tiene cabida para 1.235 pasajeros, 224 camareros y en la cocina 72 personas atienden al bienestar de los huéspedes. Entre Navidades y Año Nuevo el "Hanseatic" suele cambiar su ruta. Toma entonces el rumbo a las Islas Canarias y al África del Norte

LOS TRIPULANTES RUSOS ALZARON LAS LONAS QUE CUBRIAN LOS COHETES

WASHINGTON, 9. — Los buques de guerra norteamericanos han interceptado e inspeccionado tres buques soviéticos que han zarpado de Cuba transportando proyectiles dirigidos de alcances medio e intermedio, según ha informado un representante del Departamento de Defensa.

El indicado representante, Arthur Sylvester, ayudante del secretario de Defensa para relaciones públicas, ha dicho que los tres barcos soviéticos interceptados son el «Dvinogorsk», el «Labiniski» y el «Volgoles».

Reveló, además, que los destructores norteamericanos que están poniendo en práctica el bloqueo naval a Cuba han interceptado asimismo otros dos navíos soviéticos, uno de los cuales, el «Alapayevska», no transporta ningún proyectil ni piezas componentes. El otro buque es el «Komsomol», del que no se tienen noticias en relación con su cargamento.

Añadió Sylvester que todos los barcos soviéticos han aceptado la inspección por personal de los buques norteamericanos, pero no ha especificado si oficiales de la Marina de Guerra subieron a bordo de ellos.

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

ERA SU PROPIA HIJA

ROMA, 9. — El doctor Michele Mastrolacovo fue llamado urgentemente para que acudiera al lugar donde se había producido un accidente automovilístico y una niña se hallaba agonizando.

Cuando, llegó al lugar se encontró que la niña herida era su propia hija la cual falleció cuando su padre la llevaba a casa en una ambulancia. — Efe.

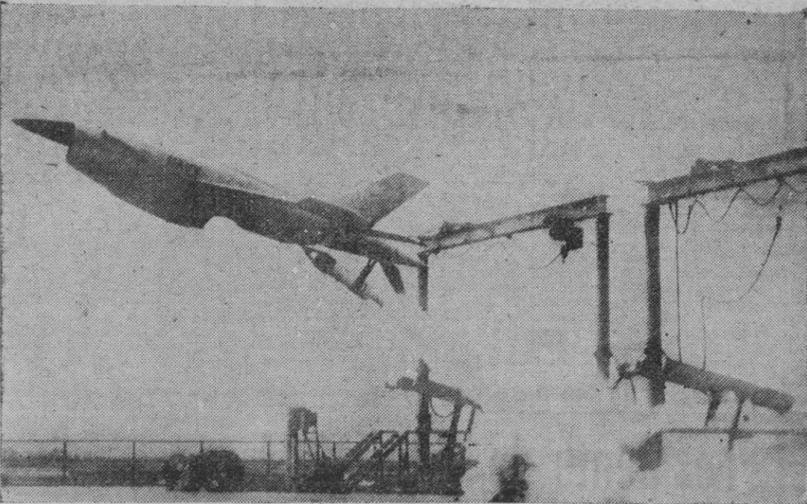
CIUDAD RUSA, SACUDIDA POR UN TERREMOTO

LONDRES, 9. — Radio Moscú anuncia que un fuerte terremoto ha sacudido al amanecer de hoy la ciudad rusa de Kishinyef, cerca de la frontera con Rumania.

El epicentro se hallaba en una zona de los Cárpatos a unos 200 kilómetros de Kishinyef. — Efe.

VUELO DE UN «FIREBEE»

Un «Firebee Q-20», se levanta en el aire desde una plataforma de lanzamiento en la base americana de «Point Mugu», California. Este lanzamiento es el primero efectuado desde tierra, ya que este tipo de velocísimos aparatos tan sólo despegan en pleno vuelo desde aviones «madres». El minúsculo «Fire Q-20» es controlado por radio desde tierra o desde otro avión.



Investigación sobre extrañas conexiones telefónicas en Alemania Occidental

EL PROPIO TELEFONO DEL CANCELLER ADENAUER PARECE INTERVENIDO

BONN, 10. — El Gobierno ha anunciado haber abierto una investigación exhaustiva sobre la intervención de teléfonos que se cree ha tenido lugar en Bonn.

El canciller Adenauer, al participar en el debate parlamentario sobre la actitud del Gobierno, respecto al caso «Der Spiegel», se quejó de dificultades con su propio teléfono.

Adenauer habló después de que el ministro del Interior, Hoehcherl respondiera a preguntas de los socialdemócratas de la oposición diciendo, que el Gobierno aseguraría «ciertamente» que los derechos básicos de comunicación se observan.

Dijo el Canciller que su propio teléfono parecía funcionar mal y señaló que había comunicado al ministro de Correos, Richard Stuecklen que cuando intentaba llamar a su despacho desde su residencia, «su teléfono era continuamente conectado con el de otra persona».

La «cuestión telefónica» se ha suscitado por las quejas de periodistas alemanes y extranjeros en el sentido de que, desde las acciones de la policía contra el semanario, «Der Spiegel» su teléfono, no han sido intervenidos.

Hoehcherl señaló que se están comprobando tales quejas y que el Gobierno ha iniciado una exhaustiva investigación.

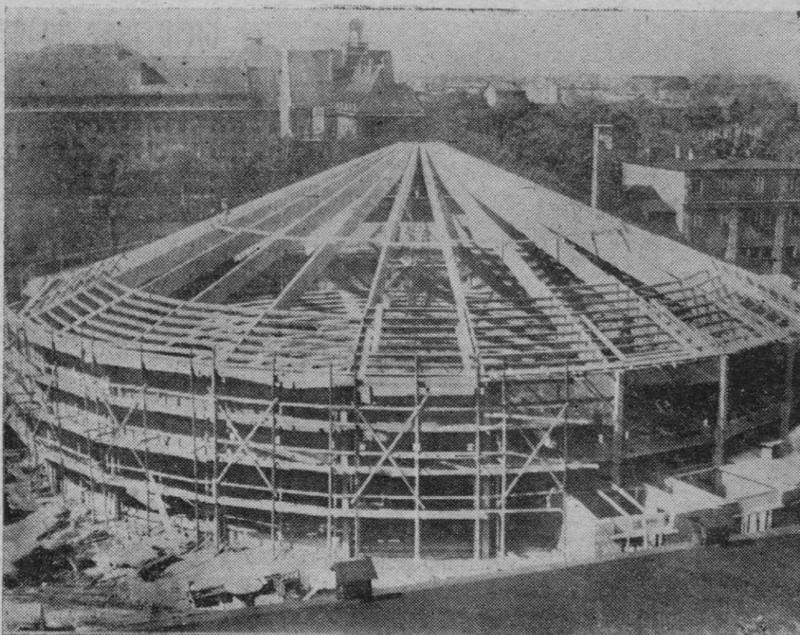
Adenauer indicó que él también esperaba una satisfacción en tal sentido y que Stuecklen le había informado de la llegada a Bonn de técnicos de Munich para comprobar su línea telefónica.

LA DETENCION DE AUGSTEIN

Por su parte, el ministro de De-

fensa, Franz-Joseph Strauss, principal objetivo de los ataques de que él, personalmente, había telela oposición en el caso «Der Spiegel». (PASA A SEGUNDA PAGINA)

TOLDO DE CIRCO



MUNCHEN. — En München está en vías de formación un toldo de circo de concreto. El «Circus Krone», famoso en todo el mundo, construye una residencia fija. El 23 de diciembre este toldo de circo, el único fijo en la Alemania Occidental (tenía dos antecesores de madera) será inaugurado en un estreno pomposo y tendrá cabida para casi 1.000 personas. Una singularidad técnica: el techo será suspendido. Como «felicitaciones de las bestias» la señora Krone-Sembach, jefe del circo, recibió un ramo de flores de manos de un chimpancé del jardín zoológico de Hohenhausen-München.

USA aumentó su potencial de proyectiles balísticos

Pueden alcanzar distancias superiores a los 14 mil kilómetros

WASHINGTON, 9. — Los Estados Unidos han aumentado su potencial operativo de proyectiles balísticos intercontinentales, con un total de 156 artefactos de dicho tipo, al añadirse a los ya existentes una nueva «escuadrilla» de cohetes «Atlas», en la base de las fuerzas aéreas de Dyess, en Abilene, Texas.

La «escuadrilla» está integrada por 12 proyectiles «Atlas», del tipo «E», almacenados en silos subterráneos y que pueden ser utilizados en cualquier momento dado.

Aparte de los 156 proyectiles «Atlas» y «Titán» que pueden ser lanzados desde bases norteamericanas a distancias superiores a los 14.000 kilómetros, existen ahora seis submarinos nucleares a bordo de los cuales se hallan instalados 96 proyectiles «Polaris».

El actual modelo de proyectil «Polaris» tiene un radio de acción de 1.900 kilómetros.

Los proyectiles y unos 1.500 aviones de bombardeo del alto mando aéreo estratégico, son suficientes, a juicio del Departamento de Defensa, para suministrar a los Estados Unidos un potencial adecuado para la defensa del país y para poder lanzar ataques capaces de destruir los objetivos de lanzamiento enemigos.

Doce días antes de producirse la crisis cubana, el secretario de Defensa, Robert S. McNamara, afirmó que los Estados Unidos no tenían motivos para temer al potencial soviético de proyectiles.

Intenso haz de radiación, con propiedades curativas del cáncer

LONDRES, 9. — Un grupo de médicos e investigadores del Hospital de Londres, han creado una «máquina» que proyecta un intenso haz de radiación con propiedades curativas del cáncer, según ha sido revelado en círculos autorizados.

Se afirma que en cinco casos tratados, se han conseguido tres curas y en los otros dos casos, prácticamente incurables, se ha experimentado una notable mejoría.

Un cirujano ha declarado que el aparato servirá para curar todas las formas de cáncer conocidas, pero que dará mejores resultados en determinados casos. — Efe.

MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO...!!!
Instalando

ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLÁS

CON LUZ FLUORESCENTE SIN AVERIAS CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS

Pida presupuestos a: PUBLICIDAD RECLAM

Santa Catalina, 37 LA CORUÑA

Fernando Villaamil, 30 - 1' EL FERROL

Cambio de cartas entre Kruschef y Kennedy

SOBRE «ASUNTOS PRACTICOS» RELATIVOS A LA CRISIS CUBANA

WASHINGTON, 9. — El presidente Kennedy y el jefe del Gobierno soviético, Nikita S. Kruschef, llevan a cabo ahora un cambio de cartas relativas a asuntos denominados "prácticos" acerca de la crisis cubana, según se ha anunciado hoy de fuente autorizada.

Cada fuente añade que esa correspondencia se ha estado cruzando regularmente entre Washington y Moscú desde que se publicó el intercambio de mensajes entre el presidente de los Estados Unidos y el primer ministro de la URSS durante el fin de semana del 27 al 28 de octubre último, cuando se llegó, entre los dos dirigentes, norteamericano y ruso, a la retirada de las armas ofensivas soviéticas de la isla antillana.

Interceptados tres buques...

MIAMI, 9. — El cuartel general de las fuerzas armadas cubanas ha ordenado una desmilitarización parcial, por primera vez, de que el jefe del Gobierno Fidel Castro, ordenó el estado de alerta, el pasado 22 de octubre, ha sido anunciado en círculos autorizados.

Mientras tanto se informa que el primer vicepresidente ministro soviético, Anastas Mikoyan, ha abandonado La Habana para visitar las cooperativas agrícolas en la provincia de Pinar del Río (Efe).

LA INSPECCION DE BARCOS

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos, que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos, que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos, que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos, que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos, que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos, que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos, que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos, que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos, que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos, que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos, que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos, que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

MIAMI, 9. — La Cruz Roja Internacional, que se preparará ahora para hacerse cargo de la propuesta misión de inspeccionar los barcos que entran y salen de Cuba, ha anunciado que reanudará los esfuerzos encaminados a comprobar la situación de miles de prisioneros políticos, que se hallan confinados en cárceles y campos de concentración instalados por el régimen de Fidel Castro.

NEHRU confiaba en que los chinos no pasarían de la línea Mac Mahon

Los morteros de Mao Tse Tung tienen doble potencia que los hindúes

NUEVA DELHI, 9. — El jefe del Gobierno indio, Nehru, ha comparado a la China comunista con el régimen nazi de Hitler y a la publicidad de Pekín con la maquinaria de propaganda del doctor Goebbels.

Poujade, contenido por injurias a De Gaulle

LIMOGES (Francia), 9. — El tribunal de esta ciudad ha condenado a Pierre Poujade y a Jacques Tauret, director gerente del periódico «Fraternelle Française», a quince días de prisión y dos mil francos nuevos de multa por injurias al jefe del Estado, Adolphe Doumer, y por el mismo Tribunal, han sido condenados a otros dos mil francos nuevos por antisemitismo.

EXISTE UNA GUERRA ENTRE LA INDIA Y LA CHINA — DICE NEHRU

Nehru, en el segundo discurso que ha pronunciado el día de hoy, que ha sido aplaudido por unas 50.000 personas en Ramliha, ha declarado que, realmente existe una guerra entre la India y la China, aunque oficialmente no haya sido declarada.

AGRADECIMIENTO DE KRUSCHEF A GOULART

RIO DE JANEIRO, 9. — El presidente Joao Goulart ha declarado que el jefe del gobierno soviético, Nikita Kruschef, le ha enviado un telegrama en el que le agradece sus "buenos servicios" y la labor del Brasil como mediador en la crisis cubana.

KRUSCHEF PARTIDARIO DE UN DESARME COMPLETO BAJA CONTROL

PARIS, 9. — El jefe del Gobierno soviético, Kruschef, ha declarado que "es partidario de un desarme completo bajo un estricto control internacional".

MIKOYAN REALIZA UNA JIRA POR PINAR DEL RIO, EN COMPANIA DE FIDEL CASTRO

MIAMI (Florida, Estados Unidos), 9. — El primer vicepresidente del Gobierno de la URSS, Anastas Mikoyan, y el jefe del Gobierno de Cuba, Fidel Castro, están realizando una jira por la provincia cubana de Pinar del Río, en la que han visitado varias granjas colectivas establecidas por el régimen socialista cubano, al tiempo que las autoridades de la isla han dado comienzo a desmovilización militar de carácter "parcial", según se ha informado hoy.

LA SALIDA DE MIKOYAN DE LA HABANA AYER POR LA MAÑANA HA SIDO NOTIFICADA POR MEDIO DE DESPACHOS RECIBIDOS DE LA CAPITAL CUBANA LA NOCHE ÚLTIMA; PERO EL HECHO DE QUE CASTRO ACOMPAÑASE AL VICE-PRESIDENTE RUSO HA SIDO REVELADO HOY A TRAVÉS DE UN BOLETIN DE NOTICIAS DE RADIO LA HABANA, QUE HA SIDO SINTONIZADO EN MIAMI.

MIAMI, 9. — El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha indicado en un mensaje dirigido al jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, con motivo del aniversario de la revolución rusa, que Cuba permanece firme en su pretensión de que los Estados Unidos acepten su programa de cinco puntos antes de que pueda llegarse a una solución de la crisis del Caribe.

UNA DE ESTOS PUNTOS SE REFIERE A LA EVACUACION NORTIAMERICANA DE LA BASE DE GUANTANAMO.

CUBA INSISTE EN QUE SE CUMPLAN LOS CINCO PUNTOS QUE GARANTIZAN A NUESTRO PUEBLO UNA PAZ CON DIGNIDAD. — DICE CASTRO EN SU TELEGRAMA.

EL TEXTO DEL MENSAJE IMPLICA QUE EL ENVIADO DE KRUSCHEF A CUBA, ANASTAS MIKOYAN, HA FRANCISADO, EN SUS CUATRO REUNIONES CON CASTRO, EN SUS INTENTOS DE LOGRAR QUE EL DIRIGENTE CUBANO ABANDONE LAS DEMANDAS QUE LOS ESTADOS UNIDOS SE HAN NEGADO A CONSIDERAR. — (Efe).

PUNTO MUERTO EN LA INSPECCION DE BUQUES SOVIETICOS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 9. — Rusia ha colocado en un punto muerto la cuestión de la inspección de los buques soviéticos que se llevan de Cuba los proyectiles dirigidos y que debía tener lugar el próximo lunes, según señalan círculos informados.

ESTOS CIRCULOS DICEN QUE LA UNION SOVIETICA HABIA INFORMADO A LOS ESTADOS UNIDOS QUE LA RETIRADA DE SUS PROYECTILES DE CUBA SE HABRIA COMPLETADO PARA ESA FECHA Y QUE, DESPUÉS, YA NO HABIA NECESIDAD DE INSPECCIONAR LOS CARGAMENTOS DE LOS BUQUES QUE SALIEN Y ENTAN EN LOS PUERTOS CUBANOS.

NO ESTÁ TODAVIA CLARO SI LA NUEVA POSTURA NEGATIVA DE LA UNION SOVIETICA TAMBIÉN SE REFIERE A LA INSPECCION DE LOS BUQUES POR PARTE DE LA CRUZ ROJA INTERNACIONAL.

DECLARACION DEL DEPARTAMENTO DE DEFENSA

WASHINGTON, 9. — He aquí el texto de la declaración del Departamento de Defensa, sobre el desmantelamiento de las bases para proyectiles en Cuba:

«El Gobierno de los EEUU, ha confirmado, por medio de reconocimientos aéreos, que los proyectiles balísticos de medio radio de acción y de alcance intermedio, están siendo retirados de Cuba.»

«Como resultado de reconocimientos aéreos, los EEUU, han obtenido fotografías que indican que todas las bases soviéticas en Cuba han sido desmanteladas.»

«Fotografías tomadas últimamente indican que hay movimiento para el traslado de material relacionado con las bases, en diversos puertos del país, en diversos buques de guerra, en diversos aviones de guerra, en diversos camiones y en otros vehículos.»

«Otras fotografías muestran rampas para proyectiles han sido cargadas a bordo de barcos soviéticos y que algunos de éstos

durante un debate en la Cámara alta del Parlamento añadió que ya había llegado a ser imposible confiar en las palabras de la China roja.

Nosotros no seremos ya equivocados o confundidos por las ofensivas de paz chinas —dijo Nehru—, desde luego estamos dispuestos a realizar auténticas conversaciones de paz en términos honorables.

Al responder a acusaciones formuladas contra el Gobierno por que éste no ha preparado bien a las fuerzas armadas para hacer frente a la agresión China, Nehru ha admitido en parte pero exculpado al Gobierno diciendo: Nosotros estábamos inducidos a pensar, ante la posición china, que ellos no pasarían de la línea Mac Mahon.

En la frontera Nordeste estábamos comparativamente mejor situados que en Ladaj pero no estábamos preparados para hacer frente a una invasión de 40 o 50 mil hombres. Ni la esperábamos.

Dirigentes de la oposición han acusado al Gobierno de que los soldados carecían de potencia de fuego suficiente en el armamento, de modelos ya usados en la gran guerra de 1914 así como, en algunos casos, de que los soldados carecían de ropas para combatir en zonas tan frías como las montañas del Himalaya en invierno.

«Continúan negociaciones con respecto a la situación, de acuerdo con las medidas acordadas entre el Presidente Kennedy y el jefe del gobierno soviético, Kruschef». — (Efe).

«Con relación a las posibilidades de arreglo del conflicto, el ministro indio dijo: «Suéda lo que suceda, nosotros estamos a favor de la paz, siempre que ésta sea honorable». Sin embargo, no debemos permitir que se adopten las llamadas ofensivas de paz, que significan que los chinos refuerzan su postura para asegurar avances futuros dijo Nehru.

Por último, señaló que la India no había decidido todavía retirar de Pekín su misión diplomática. — (Efe).

ATAQUES CHINOS RECHAZADOS POR LOS INDIOS

Las tropas indias se mantienen firmes en sus oposiciones defensivas cerca de Walong, extremo oriental de la frontera. Noreste, según informa un portavoz oficial en esta ciudad.

Agredió que se han producido violentas luchas en esta región el pasado martes y miércoles, días en que los indios rechazaron tres ataques de los comunistas chinos.

En el curso de un contrateque durante un movimiento del flanco, 15 soldados chinos resultaron muertos o heridos y las fuerzas comunistas se vieron obligadas a retirarse.

WALONG ESTÁ SITUADA A UNOS 20 KILOMETROS AL SUR DE LA LINEA MAC MAHON Y DOMINA EL VALLE DEL RIO LOHIT QUE DISCORRE HACIA LAS LLANURAS DE ASSAM SITUADAS A UNOS CINCUENTA KILOMETROS AL NOROESTE.

DOSCIENTOS KILOS DE DOCUMENTOS SECRETOS RECUPERADOS POR LA POLICIA BRITANICA

LEICESTER (Gran Bretaña), 9. Unos doscientos kilogramos de documentos secretos, robados de una factoría cercana a esta capital han sido recuperados por la Policía.

ACTUACION DE LA DEFENSA EN EL «CASO DE LA NIÑA DE LA TALIDOMIDA»

LIEJA, 9. — El defensor y el presidente del Tribunal en el caso de la niña nacida con deformaciones por la «talidomida» discutieron en la sesión de hoy por la ausencia en el banquillo de seis acusados.

El letrado Sr. Paulus, defensor de Jean Noel Van de Put, acusado de complicidad en el asesinato de su hijo, dijo que si el padre estaba presente había más razón para que compareciera también su tío, Jean de la Marck agregando que los acusados se enfrentarían con un trágico dilema: condenaban a la niña a vivir o la condenaban a morir. La mataron, por amor a la niña. ¿Qué podrían hacer? ¿Dejar que viviese y que se enfrentara con un atroz futuro? Y dirigiéndose al jurado solicitó pensaran en lo que le esperaba a la niña una vez muertos sus padres. — (Efe).

TRASLADADOS A HYDE PARK, LOS RESTOS DE ELEANOR ROOSEVELT

HYDE PARK (Nueva York), 9. — Los restos de la señora Eleanor Roosevelt han sido trasladados a la residencia de su familia en Hyde Park, a lo largo del río Hudson.

EL TIEMPO EN ESPAÑA

Cielo muy nublado

MADRID, 9. — Información general: Durante el día de hoy han continuado los chubascos en todo el litoral cantábrico. Las precipitaciones han sido importantes en Lujo de Llanera (Oviedo), donde se recogieron 39 litros por metro cuadrado; 38 se recogieron en Gijón y 13 en Santander. En Galicia las precipitaciones fueron moderadas, destacando Lujo cor 21 litros por metro cuadrado. En el sistema central llovio y en algunos casos las precipitaciones fu ron de nieve. En Navacerrada se recogieron doce litros. En general la nubosidad fu abundante en la mitad Norte y las precipitaciones de carácter general.

PAGARON CON LAS MULTAS DIRECTIVOS Y JUGADORES DEL R. MADRID SE REUNIERON EN UN ALMUERZO

MADRID, 9. — Los directivos y jugadores del Real Madrid se han reunido en un céntrico hotel de la capital para almorzar. La única novedad estubo en que el banquete fu pagado por los propios jugadores, con el producto de las multas que el pasado año impuso el entrenador y directiva por faltas diversas. A juzgar por lo optimo del banquete, éstas debieron ser bastante importantes. — (Afl).

PREDICCIÓN PARA EL DIA 10

Continuará el régimen de chubascos a lo largo del litoral cantábrico y cielo muy nublado o cubierto en toda la mitad Norte, donde las precipitaciones pueden generalizarse. Cielo poco nublado en la mitad Sur.

Temperaturas de Madrid: máxima de 9,8 grados a las 14 horas y mínima de 5,8 grados a las nueve.

Extremas de España: Máxima de 20 grados en Cádiz y mínima de dos grados en Avil y Soria. — (Cifra)

¿HA SIDO DESTRUIDA EN CUBA? La urna que contuvo los restos de Cristóbal Colón

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 9. — Noticias que no han podido ser plenamente confirmadas por exiliados cubanos de cuenta de la destrucción de una joya de gran valor: la urna de madera donde estuvieron los restos de Cristóbal Colón, en la catedral de La Habana. Al ser trasladados dichos restos a finales del siglo pasado, el obispo donado el contenido de dicha urna y la entrega en concepto de depósito al convento de «San Agustín», el más antiguo en Cuba de la Orden de Caballeros de Colón.

Con arreglo a las noticias facilitadas por estos exiliados cuando las fuerzas de Fidel Castro ocuparon el palacio donde tenía su residencia esta institución, rompieron muebles y cuadros. La urna de Colón de avarado, con el baldiquino de cristal que la protegía. Posteriormente, según las informaciones del mismo origen, los comunistas saquearon la biblioteca y los muebles del edificio, que convirtieron en una dependencia del Gobierno. Efe.

VIENE DE PRIMERA PAGINA

fundado al agregado militar alemán en Madrid en reaccion contra uno de los directores del semanario, Conrad Ahlers.

Ahlers, otros tres directores y el editor, Rudolf Augustin, como se sabe, han sido detenidos como sospechosos de traición y salvados en el referendo caso. La oposición dice que la detención de Ahlers por la Policía española —a requerimiento de un alemán cuya identidad aun no se ha revelado— es ilegal.

Strauss dijo que él llamó al agregado, coronel Joachim Ober y le ordenó que informara a la Policía española del lugar donde pasaba unas vacaciones su amigo Ahlers —en Málaga— y que ayudara a los agentes españoles.

La Oficina Federal de Comunicaciones dijo hace unos días que ninguna fuente alemana estaba interviniendo los teléfonos.

Los periodistas se han quejado de que sus comunicaciones telefónicas «se interrumpen cuando mencionan la palabra «España» tras la acción iniciada contra el citado semanario. — (Efe)

LA SENSIBILIDAD ESPAÑOLA PUEDE SENTIRSE HERIDA

FRÁNCFURT, 9. — El diario Frankfurter Allgemeine, después de recoger de forma muy destacada las declaraciones del ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, relacionadas con el caso de Ahlers, publica un artículo de Herbert Held en el que se defiende la buena fe demostrada por las autoridades españolas y se pone de relieve la mala fe de la prensa alemana que intenta hacer sentirse herida la sensibilidad española.

PERIODISTAS SOVIETICOS ACREDITADOS ANTE LA OFICINA DE PRENSA DEL CONCILIO

ROMA, 9. — Los dos enviados especiales de la agencia soviética «Novosti» y el enviado especial de la «Literaturni Gazeta» han sido acreditados ante la Oficina de Prensa del Concilio Ecuuménico Vaticano II.

Por el contrario, el enviado especial de la revista «Nauka y Religión» (Ciencias y Religión) no ha sido acreditado. Este hecho ha sido interpretado como un signo de que esta publicación, al tener un carácter científico, no es incompatible con los fines del Concilio.

Sin embargo, el citado periódico podrá recibir la Oficina de Prensa que distribuye el concilio. Por otra parte, el enviado especial de «Nauka y Religión» fu acreditado a asistir a la ceremonia de canonización del papa Juan XXIII.

ALMANAQUE

SANTORA

Sábado, 10 de Noviembre
Nuestra Señora de la Almu...

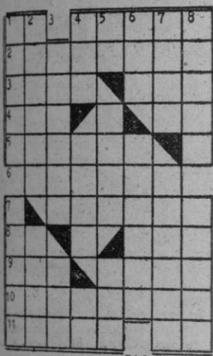
PROGRAMA DE LA TV

SABADO, 10 NOVIEMBRE
Programa de sobremesa:
2.00 Carta de ajuste.

PROGRAMA INFANTIL

4.45 Carta de ajuste.
6.00 Walter y la familia Corchea.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- (Al revés) Negación. Apellido de un presidente de la Argentina.

VERTICALES: 1.- Sábado. Edificio. 2.- Especie de té. Variante de un nombre de mujer.

SOLUCION AL ANTERIOR
HORIZONTALES: 1.- La. 2.- Alarcón. 3.- Mate. Ana.

Aeropuerto Central de Galicia
SERVICIOS DE AVIACION
Los martes, jueves, sábados y domingos. Con avión Conair Me...

Gobierno Civil de La Coruña
Suscripción nacional pro damnificados de Barcelona

Relación de cantidades que han sido ingresadas en el día de la damnificados de la provincia de Barcelona...

DIA DE ITALIA



Correspondió en la Exinco la celebración del Día de Italia. El embajador italiano, en su visita, contempla la maquinaria exhibida acompañando del jefe nacional del Sindicato de la Construcción, Vidrio Cerámica.

Proyectos de ley recibidos en las Cortes
Imposición de la Medalla de Plata de la Virgen de la Almudena, a la esposa y nietas del CAUDILLO

MADRID, 9.- El presidente de las Cortes Españolas Sr. Bilbao manifestó a los periodistas que había recibido los siguientes proyectos de ley:
De creación en el Ejército del Aire de las escalas auxiliares del Arma y de organización del Cuerpo de suboficiales, especialistas, proyectos de créditos extraordinarios...

LA BOLSA

La Bolsa se ha desarrollado el día final de la semana, movida de un intento de recuperación. El negocio ha sido muy amplio y los cambios se han mostrado regulares, pero más extendidos.

Table with financial data including bank rates (BANCOS), electricity (ELÉCTRICAS), chemicals (QUÍMICAS), and metals (SIDERO-METAL).

CAPITULO DE SUCESOS
Un muerto y cinco heridos, en accidente de automóvil en Guadalajara

GUADALAJARA, 9.- Cuando el turismo que conducía su propietario, Daniel Simón Lastra, natural y vecino de San Martín de Valdeiglesias, marchaba a gran velocidad por la carretera Madrid-Barcelona, a la altura de Azuqueca de Henares se vio precisado a frenar, patinándole las ruedas sobre el pavimento mojado estrellándose contra el camión conducido por Luis Sánchez González.

Resultaron Domínguez Cuerva, de Malagón - Ciudad Real, muerto; el conductor Daniel Simón Lastra, con heridas graves y con lesiones de pronóstico reservado Marcelino Conzálvo Pazo, de Infesto (La Coruña) y vecino de Barcelona; Julián Amor Rodríguez, de Valencia de Don Juan (León) y vecino del mismo; Marcelino González Fresco, natural y vecino de San Ramón de la Vega (León) y leve Jesús Martín Martín, vecino de Aldeavilla de La Ribera (Salamanca), todos viajeros del turismo. El conductor y ocupantes del camión resultaron ilesos. - Cifra.

UN OBRERO MUERTO Y DOS HERIDOS, AL CAER LA PLUMA DE UNA GRUA

VALENCIA, 9.- Un accidente de trabajo que ha costado la vida a un hombre y ha herido a otros dos, se ha producido en las obras de los depósitos de asfalto del espigón del Turi, en el puerto. Parece ser que el viento afojó una pluma que cayó sobre un grupo de obreros que no tuvo tiempo de apartarse. Resultó muerto en el acto Juan Navarro Navarro, de 29 años, con heridas graves, Agustín Martínez Castillo, también de 29, y con lesiones de pronóstico leve, Marcelino Orue Bechevarría. - Cifra.

OBRA MUERTA EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

MÁLAGA, 9.- Ha fallecido a causa de las heridas que le produjo, un desprendimiento de tierra en la zanja donde se hallaba trabajando José Rodríguez Moreno,

Vicente Risco, presidente de mérito del Centro Gallego de Madrid



VICENTE RISCO

MADRID, 9.- En sesión celebrada por la Junta Directiva del Centro Gallego, la presidencia dio cuenta de la adhesión de esa entidad regional a la iniciativa del Gobernador Civil de Orense de solicitar del Gobierno la concesión de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio para el ilustre profesor, ensayista e investigador gallego, don Vicente Martínez Risco Agüero. Por unanimidad se acordó aprobar esta adhesión y dados los excepcionales y grandes méritos del escritor, también por unanimidad, se tomó el acuerdo de nombrarle presidente de mérito del Centro Gallego de Madrid.

Al tomar este acuerdo muchos directivos dedicaron un cálido homenaje al maestro de muchas generaciones e ilustre paisano, cuyo nombre es conocido como filólogo, historiador, poeta y novelista. Es uno de los valores de méritos más relevantes en la región gallega, como lo ha demostrado el magno homenaje que se le tributó en Orense hace aun pocos meses y al que se sumaron literatos, intelectuales y amigos en todos los medios sociales. - (Cifra).

LOBOS EN LA PROVINCIA DE LUGO
Causan estragos entre el ganado

LUGO, 9.- Los lobos están causando estragos en el ganado lanar y vacuno de la comarca de Pallares, ayuntamiento de Guntín, a unos 18 kilómetros de esta capital. Los campesinos están alarmados. En Cuiña se llevaron varios corderos y un gran cordero cebado para la matanza. También fueron encontradas dos ovejas muertas y dos heridas; otras dos han desaparecido.

En Samartín apareció un lobo ante un rebaño de ovejas que guardaba una mujer y se llevó una res; la pastora intentó arrebatarle la presa, pero entonces apareció otro lobo y entre las dos alimañas se llevaron la oveja disputada y otra más. Una vaca, propiedad de un vecino de Orol apareció con heridas que evidenciaban haber sido atacada por los lobos. Se cree que éstos proceden del inmediato monte repoblado de Ladoiro.

El vecindario de la zona ha organizado, con permiso de la autoridad, una gran batida, para exterminar a las alimañas. Cifra.

Salió para Florencia el zaragozista SEMINARIO

MADRID, 9.- En avión salió para Roma, desde donde continuará viaje hacia Florencia, el jugador zaragozista de fútbol Seminario. Le acompañan el presidente del Real Zaragoza, el vicepresidente y el hombre de negocios futbolístico don Luis Guirjarro. - Afil.

TITUS SOLO EN LAS MEJORES RELOJERIAS. An advertisement for Titus watches featuring an image of a watch and the brand name in large letters.

CON VELOCIDAD RESTRINGIDA
Restablecido el tránsito entre Tarrasa y Sabadell

SABADELL, 9.- A las dos de la tarde ha quedado restablecido el tráfico entre Sabadell y Tarrasa, aunque si bien es un poco restringido, ya que sólo se ha de efectuar en una sola dirección. El Servicio de Carreteras de la Guardia Civil ha establecido una vigilancia para dar el máximo de velocidad a la circulación. El obispo auxiliar de la diócesis, doctor Jubany, acompañado

del arcipreste de Sabadell, ha visitado a las personas acogidas en diferentes centros benéficos y agrupaciones culturales, que tuvieron que ser evacuadas con motivo de las últimas lluvias, dándoles a todos consejos y dedicándoles palabras de consuelo.

Salida de 96 emigrantes españoles para Australia

MADRID, 9.- Ha salido para Melbourne, en avión especial, un grupo de 96 emigrantes españoles que se trasladan a Australia para trabajar en aquel país. El viaje lo organiza el Comité Intergubernamental de Emigración, las autoridades australianas y el Instituto Español de Emigración. Son matrimonios y el grupo más numeroso lo componen 36 niños de corta edad. - Cifra.

HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento y posición lo realizarán cómodamente y con toda seguridad adquiriendo el moderno HERNIUS AUTOMÁTICO, el perfecto y minúsculo aparato, que mejora y reduce la hernia sin notarse que se lleva.
Sus trastornos los corregirá y evitará usando el moderno ELEVADOR HERNIUS, suprema creación que le evitará el uso de antiqúas y molestas fajas. Bajo prescripción que le facultativa. (C. S. 10.303).

Visita en Santiago de Compostela
El miércoles, día 14 del crtte. de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. CAAMANO, Franco, 44, y en EL FERROL DEL CAUDILLO, el lunes, día 12 del crtte. de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. QUINTANILLA ULLA, Grnal. Franco, 17.

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS
Rambia de Cataluña, 34. BARCELONA - Montera, 32. MADRID.

Agenda del día

Registro civil

(9 DE NOVIEMBRE)

Nacimientos: José Antonio Pan... y Eva; Margarita Fea; González; Arsenio Combarro y Fernández; María Amparo Lourido y Calvo y Víctor Manuel Couce y Redondo.

Matrimonio: Emilio, Junquera y Botas, con María del Carmen París y Ortiz.

Defunción: Francisco Vasa y Fernández, de 87 años.

Las mareas

(Día 10)

Pleamareas: 2:23 de la mañana y 2:52 de la tarde. Bajamareas: 8:37 de la mañana y 9:5 de la tarde.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia. Doña Purificación Rivas Pardo, Gallano, 73, y doña Isabel Silva Maestra, San Francisco, 42.

GUIA MORAL

JOFRE: "Vivir es lo que importa".-3. Mayores.

CALLAO: "La familia Trapo en América".-1. Todos.

ATENAS: "Los misterios de Angkor".-3. Mayores.

CAPITOL: "Susan Slade".-3. R. Mayores, con reparos.

RENA: "La esposa del Embajador".-3. Mayores.

CINEMA: "La colina de los diablos de acero".-3. Mayores.

MADRID - PARIS: "¡Viva Jalisco que es mi tierra!".-1. C.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer salió premiado el núm. 669

SOCIEDAD

Enlace Junquera Botas-París Ortiz

Gacetillas locales

INCENDIO EN UNA BODEGA

En la madrugada del jueves y en la madrugada del viernes y en el Corral de Chapón, en el barrio de Canido, se declaró un incendio en una bodega de madera, adosada a la casa número 5, propiedad de don José Vázquez y don Antonio San Martín.

Acudió el servicio de bomberos, consiguiendo apagar el fuego. En dicha bodega se guardaban algunos animales domésticos, que gracias a los esfuerzos de los vecinos y posteriormente a la labor de los bomberos, pudieron ser salvados casi en su totalidad.

PARROQUIA DE SAN JULIAN. Relación de proclamas que habrán de leerse en San Julián mañana, domingo, día 11: Las segundas de Alberto Martínez Pérez y María Jesús Crespo García; Ignacio Balanzat Pérez y María Teresa Meirás Dopico, y Manuel Vilela Barreiro y Ana Freire Castro.

Las terceras de J. Manuel Rafael Mascará Ureña y Ana María Castro Díaz.

SECCION FEMENINA CURSO DE PREPARACION DE NAVIDAD

Como, en años anteriores la Sección Femenina, celebrará D. M. un curso de Preparación de Navidad, para Srás. y Srtas. en el mes de Diciembre, y como cada año es más numerosa la matrícula. Se ruega que toda aquella persona que desee asistir a dicho curso, pase por la Delegación Local de la Sección Femenina, sita en Sánchez Barcaltzegu, 8 tercero, en horas de 11 a 12 y media a fin de matricularse. El plazo de matrícula se cierra el día 30 del presente mes. Se registrá, por un orden de numeración.

TELEGRAMAS LOCALES

INSIGNIA

COLAS

En la mañana de hoy y en el despacho del Ministro Secretario General del Movimiento, le será impuesta al titular una insignia de solapa de la Gran Cruz del Mérito Naval.

La entrega será efectuada por el Gobernador Civil, Alcalde de nuestra ciudad y presidente de la Cámara de Comercio.

JCES

La iluminación de los barrios es muy deficiente. Continuamente recibimos quejas por este motivo. Hace poco fueron vecinos de Canido, de la calle de Insua. Otras veces de las Viviendas Protegidas. Ayer fueron los vecinos que transitan por la calle "ue se encuentra paralela al Cuartel de Sánchez Aguilera.

Menos mal, dicen, que los focos iluminan un poco un tramo de la muralla del ferrocarril de la Costa, pero por las inmediaciones de las viviendas de la Guardia Civil aquello está completamente oscuro.

Se ha intentado hallarle solución a este asunto, pero por lo ahoa no hay nada de resultado. El invierno se echó encima y la oscuridad también. A veces tenemos la sensación de que Ferrol es un gran teatro. Se ilumina la fachada anterior del escenario, pero detrás de él las cosas se encuentran colocadas de cualquier forma y manera. con las bombillas al aire, luz escasa. Eso es, el centro y los barrios.

REGRESO EL ALCALDE

A última hora de la noche llegará a Ferrol el alcalde de la ciudad, don José María López Ramón.

Jornada ferrolana

Charla con Don Juan

Tradicionalmente, y a partir del Día de Difuntos, Don Juan aparece en los escenarios de Madrid y provincias. Ahora, con Sr. Zorrilla constantemente.

Don Juan es una figura muy despreciada, sobre todo por los que, a causa de ciertas y determinadas actuaciones, no pudieron nunca hacer de Don Juan. La Ciencia se empezó a admirarlo en silencio. A pesar de la pobreza de algunas cosas perdidas, sobre todo en nuestro país, donde los seductores carecen de complicaciones psicológicas. Franceses, Italianos, alemanes y rusos han tomado literariamente la comedia figura de Don Juan que nos va a nosotros. Zorrilla sabía donde iba a ir hasta caerse de buena persona y en el fondo temeroso de las aspiraciones del otro mundo, no conquistaba hembra complicada de las escenas mujeres de alambicada inteligencia. El iba a las de su vida, realmente las que le convenían. Cualquier muchacha elemental gráfica de hoy le hubiera arrastrado al suicidio. "Desde la catedral poeta de Valladolid, que, como saben ustedes ya, fue hombre extremadamente imaginativo. Los investigadores serios del problema aseguran que Don Juan conquistó sólo dos criadas en su vida, y una vieja francesa que tenía los dientes podridos. Todo lo demás ha de tomarse como fantasmagoría de niño mimado sevillano.

Al margen de esto, nadie puede negar que Don Juan fue un muchacho simpático, aficionado a los chistes verdes y al tipo de Jerez. Bueno, según. Dependiente, claro está, del clima. El de nuestra región debía Ribero y le gustaban las molineras un poco verdes. Porque Don Juan no es un producto exclusivo del Mediterráneo ni ha muerto absolutamente como creen algunos. Yo, que soy hombre curioso, suelo buscarlo en las tardes de noviembre y su ambiente es imaginativo. Los investigadores serios del problema aseguran que Don Juan conquistó sólo dos criadas en su vida, y una vieja francesa que tenía los dientes podridos. Todo lo demás ha de tomarse como fantasmagoría de niño mimado sevillano.

—Hola, ¿digo—, ¿está usted solo? —Sí. No puedo resistir a la gente de hoy. El mundo es una porquería. Sobre todo las mujeres. Con veinte años, tienen más horas de vuelo que Brigida. Están de vuelta siempre. ¿Se ambaron los seductores, señor? —No lo sé. Debe haber alguno, claro, pero nadie les ha buscado. Además, como la vida está tan "achuchada" tienen que darse prisa en seguir.

—¿Falta de vocación, diría yo. En fin, allá ellos. —Comprenderá usted que no todo el monte es orégano. Además los tiempos han cambiado. Tiene usted que adaptarse. —¿A mi edad? No, hombre. Quizá podría hacer de Celestina con pantalones para entretenerme. Pero ni eso. Se acabaron también las Celestinas. Recuerde usted el dilema inmortal: "Ser o no ser".

—¿Entonces? —Nada. Armarar tontamente mi madurez eterna por los jardines solitarios. Dentro de poco, ni eso. Ya sabe que van a remozarlos, y el proyecto lo hará un artista de los de ahora, Sotomayor Torrella. Mi concepto de la belleza no encaja con el de los artistas de hoy. Tendré que emigrar también de aquí. No al Cementerio, naturalmente, porque los Cementerios han desaparecido horriblemente. Ni una estatua funeraria, ni un mal fantasma. Calles de árboles y pajarillos cantando en sus ramas. Una vergüenza.

—Bueno, le dejo a usted. Tengo una cita. —Don Juan se yergue y me mira con ojos curiosos. Mejor diría con ojos ladinos, con ojos avivados por una íntima sospecha perversa.

—¿Cita? ¿Cómo es? ¿Rubia, morena, delgada? ¿Cómo me gustaban las rubias de talla alargada y manos mojoniles? —Ni hablar. Nada de mujeres, amigo. Negocios. Adios. Unos gamberros pasan cantando salvajemente y Don Juan se tapa los oídos.

—¿Cuán gritan esos malditos! No hay manera. Yo también me voy a marchar en seguida.

MARIUS

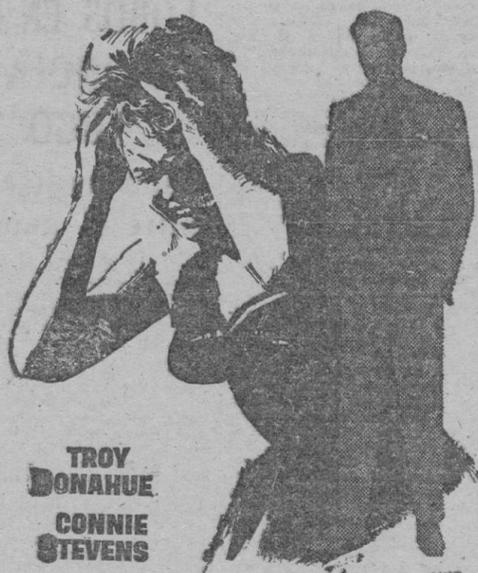
Radio Ferrol

PROGRAMA PARA HOY

- 12:00: Apertura. 12:03: Angelus.— La prensa hoy. 12:05: Buenos días con grabaciones ligeras en el arpa de Hugo Blanco. 12:15: La hora del aperitivo. 13:00: La hora de la actualidad ferrolana.— Diálogo con el campésino. 13:05: Club de oyes. 14:00: La hora de la actualidad ferrolana.— Discos de selección. 14:15: Mosaico deportivo. 14:20: Cada día una orquesta. 14:30: Diario Hablado. 14:45: Paréntesis musical. 14:50: Escucha Vd. su espectáculo. 14:55: Canciones por Carlos Acuña. 15:00: La hora de la actualidad ferrolana.— Desfile de conjuntos. 15:15: Temas españoles. 15:20: Exitos de Italia. 15:30: Travler musical. 15:45: Cocktail musical. 16:30: Discos dedicados para la comarca. 17:00: La hora de la actualidad ferrolana.— Aquí Washington. 17:15: Fragmentos de Opera. 17:30: Concierto de tarde, concierto para piano y orquesta de Brahms. 18:15: Mandol Mirás y su conjunto. 18:30: Cualquier hora es buena para bailar. 19:00: La hora de la actualidad ferrolana.— Club de oyes. 19:30: Hispanoamérica en canciones. 20:00: Concierto popular. 20:30: Notas oficiales y religiosas. Explicación del Evangelio por el Asesor Religioso. 20:45: Música ligera con concierto. 21:00: Artistas famosos. 21:30: Así canta Dodó Escudá. 21:45: Jazz de los años 20. 22:00: Diario Hablado. 22:15: Ferrol de Noche (información local). 22:30: La alegre estudiantina. 22:45: Culpés de ayer y de siempre. 23:00: Música y palabras. 23:30: Concierto bajo las estrellas. 24:00: Cierre.

CAPITOL -HOY-

¡VA NO SOMOS NOSOTROS LOS QUE HACEMOS PUBLICIDAD, ES EL PUBLICO QUE ACUDIO A SU ESTRENO EL QUE LA CALIFICA COMO LA MEJOR PELICULA DE LA TEMPORADA!



Advertisement for Susan Slade movie, featuring Dorothy McGuire and Lloyd Nolan, directed by Delmer Daves.

Advertisement for Hoy en Rena movie, featuring La Esposa del Embajador, with Caterina Valente and Gerhard Riedmann.

Large advertisement for Hoy en Jofre cinema, featuring Fredric March, Ben Gazzara, Dick Clark, Ina Balin, and Eddie Albert. Includes the slogan 'Vivir es lo que importa'.

VIDA RELIGIOSA

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA. La vigilia correspondiente al turno, Nuestra Señora del Pilar, se celebrará dicho turno la noche del 10 al 11 de los corrientes en la Iglesia del mismo Nombre (Viviendas).

Large advertisement for Atenas cinema, featuring the movie 'Misterios de Angkor' with a cast including Martha Iyer, Micheline Presle, Carlos Thompson, Lino Ventura, Wolfgang Preis, Sabu, and George Riviere.

TEMAS FERROLANOS

SUELDOS

El planteamiento de subida de sueldos a los empleados municipales se encuentra en marcha. El estudio previo ya ha sido superado...

¿Es ésta la mejor medida a tener en la subida de sueldos? Siempre es recomendable que se apunten y se fortifiquen más a aquellos sitios más amenazados por derrumbamientos o asaltos...

PARIS

FERROL HACE 40 AÑOS

(10 DE NOVIEMBRE DE 1922)

En el Ayuntamiento se han recibido instancias de don Ramón Piñero Zulaica y don Felipe Hermida Díaz...

Le ha sido concedida la Cruz de la Real y Militar Orden de San...

Hermenegildo, al teniente coronel médico, don Guillermo Summers y de la Cavaça.

Se nombra profesor de la Academia de Ingenieros y Máquinistas de la Armada...

El Alcalde ha dispuesto que todos los carros que lleguen cargados, desde la Puerta Nueva, entren por la calle de María y bajen a la del Carmen...

Los carreteros no están conformes con esto, y ayer dejaron abandonados los carros en la Puerta Nueva.

D. Emilio Junquera, del Comercio local, solicita del Ayuntamiento la correspondiente autorización para instalar una industria de números de punto en la casa número 159 de la calle de Canalejas.

En breve vendrá a Ferrol, el eminente violinista, Manolo Quiroga, con su esposa, la también eminente artista, Marta Leman.

Se organiza por la Filarmónica un concierto, en el teatro Jofre, a cargo de tan destacados artistas.

Ha sido destinado a prestar sus servicios en Orense el ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, don Jacinto Jaráz Farina.

Se presentó del Ministerio de Marina, destinado al Estado Mayor de este Departamento, el escribiente, don Manuel Antonio Corral Lis.

—Fue nombrado operario de este arsenal, don Abelardo López. —Se destina a San Fernando, al contramaestre mayor, don Juan Jacinto Díaz Rodríguez, que cesa en la sección de los de su clase.

Se ha concedido gratificación de destino, a los capitanes de Infantería de Marina, don José del Corral Albarracín, don Fernando Casares Sánchez don Gonzalo Olivera Manzano, don Enrique de la Huerta Domínguez y don Juan Fernández Silva.

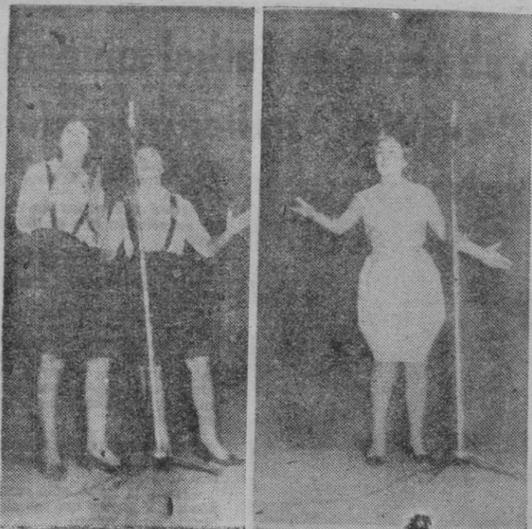
—Idem idem al de igual empleo, don Francisco Naranjo Sánchez.

El vapor «Antonio López», de la Compañía Transatlántica Española, es esperado en este puerto, procedente de La Coruña, al venir viaje procedente de La Habana y Veracruz.

Se ha encargado, de la segunda conferencia en el local de exploradores, el comandante de Infantería, don Luis Ledo Godoy. Desarrullará el tema «La Patria y la juventud».

El vapor holandés, «Makren», de 2.100 toneladas, entró en puerto, para repostarse de combustible. Se halla en ruta de Newcastle a Nápoles.

'CAMINO DE LA FAMA'



Después de la sexta eliminatoria, celebrada el miércoles último en el Teatro Renacimiento, se acerca el final del concurso «Camino de la Fama»...

Partidos y árbitros para las jornadas de hoy y mañana

CAMPEONATO DE JUVENILES

Campo de San Juan de Filgueira: Sábado, 10. — A las 3:30 de la tarde: Ferrol - Libunca, Arbitro, señor Noya; líneas, señores Pernas y Martínez.

Sábado, 10. — A las 5 de la tarde: Bertón - Arsenal, Arbitro, señor Pernas; líneas, Sres. Martínez y Noya.

Domingo, 11. — A las 10:30 de la mañana: Canido - Barallobre, Arbitro, señor Martínez; líneas, señores Pernas y Permy.

Domingo, 11. — A las 12 de la mañana: Galicia de Caranza - Esteiro, Arbitro, señor Permy; líneas, señores Pernas y Martínez.

En Mugardos: Domingo, 11. — A las 4 de la tarde: Galicia de Mugardos - Ferrándiz, Arbitro, señor Pérez Tenreiro.

En Puentes de García Rodríguez: Domingo, 11. — A las 11:30 de la mañana: Calvo Sotelo - «Ys de La Graña», Arbitro, señor León Montoro.

Campeonato de Aficionados, en Puentes de García Rodríguez: Domingo, 11. — A las 4 de la tarde: Calvo Sotelo - Bergantiños, Arbitro, señor Lorenzo; líneas, señores Paris y León Montoro.

Tercera División, Estadio Manuel Rivera: Domingo, 11. — A las 4:15 de la tarde: Arsenal - Couto, Arbitro, señor Neira (La Coruña); líneas, señores Permy y Pernas.

Tercera División, en Viveiro: Domingo, 11. — A las 4:30 de la tarde: Viveiro - C. D. Lugo, Arbitro, señor Díaz Rodríguez; líneas, señores Cabido y Noya.

Segunda División, en Salamanca: Domingo, 11. — Salamanca-Basconia, Arbitro, señor García Rodríguez (La Coruña); línea, señor Soto Crego (Ferrol).

Segunda División, en San Sebastián: Domingo, 11. — Real Sociedad-Sabadell, Arbitro, señor Rey Otero (La Coruña); línea, señor Gómez Sánchez (Ferrol).

Disposiciones de Marina

Se nombra comandante del destructor «Sánchez Barcátegui», al capitán de fragata don Luis Lago López.

—Se destina a la fragata «Le gazpi», al teniente de navío don Alejandro Mac-Kinlay y Leiceaga.

—Idem al destructor «Alcalá Galiano», al teniente de navío don Jorge Galván Gross, y al alférez de navío don Ramón Rodríguez Lucas.

—Idem a la fragata rápida «Meteor», al alférez de navío don Joaquín Michavilla Pallarés, y el de igual empleo don José Luis Piury González.

—Se nombra habilitado de la ETAN, al teniente de Intendencia don José Luján Expósito Bueno.

—Se nombra práctico amarrador del Arsenal de Cartagena, al alférez de navío (m) don Angel Ramos-Díaz.

—Sin perjuicio de su destino se asigna a la Dirección General de Construcciones Navales Militares, al comandante médico don Antonio Pita Tovar.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la iglesia parroquial del Carmen, plaza de Armas.

Pro-campo de festejos y deporte de Doniños

RELACION DE DONATIVOS

Suma anterior, 10.755,00 pesetas. Señores Don: Con 100 pesetas: Justo, Bedoya García; Sierra Otero; Rafael Gómez y Antonio González Vidal.

Con 50 pesetas: Juan Camero González; Francisco Cervera López. Con 25 pesetas: José Fernández Castro; Hipólito Fernández Acción; Angel Otero Ferreiros; Mac-nuela Rodríguez Montero; Marcelino Teijeiro Piñón; Ramón Vidal Méndez; Eduardo Graña Segueiro; Un vecino de La Cabana; Josefa Fernández Rodríguez; José López Sanjuán; Daniel Filgueira López; Un residente un Madrid; Emilio Díaz Iglesias; José Antonio Martínez Lence; María del Carmen Tojo Freite; Isabel Montero Rodríguez; José Romero Díaz; Juan Martínez Acción; Antonio Ramos Montero; Juan Aneiros Martínez; Angel Carneiro Lago; Emilio Pardo Fojo; José Río Funcasta; Basilio Rodríguez Díaz; Justo Picallo Niebla; Angel Dozal; José Lamas y Andrés Rico Guerrero y Familia.

Con 20 pesetas: Manuel Martínez Acción; Justo Vieites Díaz y María Galea, Peña. Con 15 pesetas: Josefa Montero; Juan Martínez Graña; Serafinánz Vales; Miguel Marqués; Serafin Ochedas Vicente; Leandro Díaz López y José Fernández Secane.

Con 10 pesetas: Belarmino Sobrino; Fernando Guerrero Bouza; Antonio Montes Sierra; Fernando Ramos; Dionisio Martínez; Isolina López; José Iglesias y José Fernández Montero.

Con 5 pesetas: Fernando Vales Rodríguez; Germán Martínez López y Fernando Guerrero Rico. Suma y sigue, 12.375 pesetas.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

EN SU ULTIMA SEMANA DE PROYECCION

EL CINE AVENIDA

EXHIBE LA MEJOR PELICULA DEL AÑO Y DE MUCHOS AÑOS LA ACCION MAS AUDAZ Y PELIGROSA LLEVADA A CABO POR UN COMANJO DE SUICIDAS



GREGORY PECK · DAVID NIVEN · ANTHONY QUINN

LOS CAÑONES DE NAVARONE

STANLEY BAKER · ANTHONY QUAYLE · IRENE PAPAS · GIA SCALA · JAMES DARREN

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS) HOY en funciones de 6 tarde y 9 noche

NOTICARIO NO-DO TAMBIEN ESTAN A LA VENTA LAS LOCALIDADES PARA EL DOMINGO

CINEMA Preste atención por favor!!!

HOY, 4-6-8-10-30 LA MEJOR PELICULA DEL AÑO

REV SORIA FILMS, PRESENTA: ROBERT RYAN · ALDO RAY · ROBERT KEITH

LA COLINA DE LOS DIABLOS DE ACERO



DIRECTOR ANTHONY MANN UNA SUPERPRODUCCION UNITED ARTISTS

¡UN NUEVO EXITO DE ANTHONY MANN! ¡SENSACIONAL ESTRENO!

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: 5:30 - 8 y 10:30 ¡Sensacional Estreno!

Vivir es lo que importa Con FREDERIC MARCH y BEN GAZZARA

Noticario NO-DO AVENIDA

HOY: 6 TARDE Y 9 NOCHE EN SU SEGUNDA SEMANA DE EXITO

Los cañones de Navarone Con GREGORY PECK DAVID NIVEN y ANTHONY QUINN

Complemento: NO-DO

CALLAO

ULTIMO DIA HOY: En continua desde las cuatro

¡Sensacional programa doble! La familia Trapp en América

Y En las ruinas de Babilonia (Para todos los públicos)

NOTICARIO NO-DO

CINEMA

HOY: 4-6-8-10-30 ¡GRANDIOSO ESTRENO!

La colina de los diablos de acero

ROBERT RYAN ALDO RAY ROBERT KEITH

¡Acercamiento de antología! Eastmancolor (Mayores)

Estreno Hoy 5-45 - 8 y 10-30

CAPITOL

HOY: El más bello y emotivo romance de amor que se ha llevado a la pantalla

SUSAN SLADE

Con TROY DONAHUE y CONNIE STEVENS

Funciones: 5-45 - 8 - 10-30 (Mayores)

Complemento: NO-DO

RENA

HOY: 5-45 - 8 y 10-30

La esposa del Embajador

(EASTMANCOLOR) Sentimental, alegre desenfadada

Con CATERINA VALENTE GERHARD RIEDMANN (Mayores)

Complemento: NO-DO

Madrid - París

HOY: 4 - 6 - 8 y 10-30

VIVA JALISCO

QUE ES MI TIERRA!!

(EASTMANCOLOR) ¡Una emocionante historia de amor...

Con María Antonieta Pons Manuel Capetillo (Para mayores)

Complemento: NO-DO

ATENAS

¡SILENCIO! ¡MISTERIO!

Los misterios de AMSKOR

MICHELINE PRESLE Eastmancolor (Mayores)

Estreno Hoy 5-45 - 8 y 10-30

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES SE ALQUILAN máquinas de escribir. Talleres El Arco, Plaza del Instituto, 6. Teléfono 3261. - Santiago.

ALQUILASE local de negocio sitio céntrico, 19 metros largo, 6 ancho, nueva construcción. Informes teléfono 3261. - Santiago.

SE ALQUILA piso céntrico amueblado para extranjeros. Razón esta Administración. - Santiago.

SE ALQUILA piso Curoto, Enriquez, 47, primero. - Santiago

COMPRA-VENTA MAQUINAS coger puntos medias. Mayor garantía elevador reducido, marca Deife. Talleres El Arco, Instituto, 6. - Teléfono 3261. - Santiago.

COMPRO colchón lana, pago 60 pts. kilo. Regalo colchón bonito. Teléfono 3765. - Ferrol.

COMPRO todo: muebles, ropas, Canalejas, 142. Teléfono 2506. - Ferrol.

VENDO armarío frigorífico 4 cuerpos. Razón: Canalejas, 207. 209-bajo, derecha. - Ferrol

VENDO comedor mobiliario, perfectas condiciones. Razón esta Administración. - Santiago.

DEMANDAS PRECISAMOS Agente Ventas 25 a 35 años. Sueldo y comisiones. - Exclusivas Sáinz Real, 140. - Ferrol.

FINCAS VENDO extenso lugar con casa y aproximadamente setecientos ferrados extensos, a cuatro kilómetros de Arzúa con pista hasta la casa. Pudiendo adaptarse para granja como una de las mejores de la región. Informes: Rapa da Polla, núm. 17. - Santiago.

VENDESE casa número 24, de Esparteiro. Informes: General Franco 110 - Ferrol

CASA céntrica en Santiago vende. Pisos libres. Llame en mano. Razón esta Administración de 4 a 7 tarde.

VENDO finca inmediata San Lázaro, casa edificación, manantiales 67 ferrados. Razón: Gippini, Castro, 11. - Santiago.

TRASPASOS TRASPASO negocio con vivienda. Rúa San Pedro, 8. - Santiago.

TRASPASO bar, poca renta. Razón esta Administración. - Santiago.

TRASPASO bajo comercial en Ruedas, núm. 1. Razón: Ruedas, 1-3. - Santiago.

VARIOS OCASION. Por ausencia vendo fábrica metalúrgica con local 200 m2. sitio céntrico. Próxima venta. Facilidades pago. Teléfono 2872. - Ferrol.

Peiró, de vacaciones en la Gran Vía Ante el encuentro de mañana en el Estadio de la Residencia

Ha encontrado en Italia un futbol eminentemente defensivo "La salsa del "calcio" italiano es demasiado picante"



Peiró, en la escalerilla del avión que le trasladó a Italia para enrolarse en las filas del Torino. — (Foto Archivo)

(Entrevista EUROPA PRESS, por Francisco Capote, para EL CORREO GALLEGO).

Peiró está de vacaciones. Unas cortas vacaciones, de tan sólo cinco días. La Liga italiana tiene una pausa ante el próximo encuentro internacional y el Torino ha concedido cinco días de permiso a Joaquín Peiró, natural de Madrid, ex-atletico, y ahora en las filas del club italiano. Las vacaciones, para Peiró, ha sido, naturalmente, la posibilidad de una vuelta por la Gran Vía, el encuentro con su madre y hermanas y el volver a saborear un chato en unión de sus

amigos. Después del próximo jueves, de vuelta...
—Todo me marcha de maravilla. Desde el primer momento, las atenciones que tienen conmigo son algo sensacional.
—Charlo con Peiró, mientras se cubren los trámites de las aduanas. Fuera, tras los amplios cristales que separa, el vestíbulo, familiares y amigos de Peiró, es, perán impacientes.
—¿Qué extraño más en su encuentro con Italia?
—Las comidas y los horarios.
—Peiró, ¿nostalgia de Madrid?
—Nadie sabe lo que me costó dejarlo, pero allí estaba mi porve-

rir, la solución económica de mi vida. Creo que la cosa merecía la pena.
—¿Qué diferencias ha encontrado en relación con el fútbol español?
—El que casi todas las «cuadradas» juegan al cerrojo.
—¿En cuántos encuentros se ha alineado?
—Tres; uno amistoso, y dos de Liga.
—¿Contento de su rendimiento?
—Todavía me queda un poco de tiempo para llegar a la total adaptación. Espero que dentro de un mes, el proceso de adaptación será total.

EL REGALO DE PRESIDENTE
—¿Qué ha dicho de Peiró la crítica italiana?
—Hasta la fecha, sólo cosas estúpidas. Y espero que las sigan diciendo en el futuro.
—Cualquier medianero observador puede llegar fácilmente a la conclusión de que Peiró, rebosa satisfacción italiana por los cuatro costados.
—Me cuenta ahora:
—Fijese cómo será, que el presidente del Torino acaba de cumplir la promesa que me hizo: el regalo de un coche; un «Alfa-Romeo».
—¿Ambiente del fútbol en Turín?
—Como en Italia, con una pasión que aquí, pese a todo, es desconocida. ¿Cómo diría yo...?
—Lo espero...
—Pues bien. El «calcio» italiano es como un plato al que se le «echase toda la salsa picante» que uno pueda imaginar. La pasión es enorme y para creer de lo que es capaz un «tifoso» ray que ir allí y verlo...
—¿Vemos a los del Torino?
—Los mejores de Italia. Durante los noventa minutos no dejan

de aplaudir, se gana, se pierde. Le pregunto ahora si notó el cambio de entrenamientos.
—Santos, nuestro preparador, es de los técnicos más competentes que he conocido. Efectivamente, extraña un poco su sistema, que se basa especialmente sobre el máximo rendimiento, físico junto a la mayor agilidad en el juego. Santos nos prepara para una constante puesta a punto lo que exige por parte de todos nosotros el máximo rigor en cuidados. Vamos, que los castizos llaman buena vida...
—Después me habla que los domingos por la noche se encuentra pendiente de la radio, para seguir los resultados de la Liga española, y en especial, los de Atlético.
—¿Se acuerda de él?
—¡Cómo no...! Y estoy perfectamente convencido de que mis amigos terminados los trámites. Y, con igual zambada que en un estadio, Peiró se lanza en busca de sus familiares. Un abrazo largo apretado, es el recibimiento para las primeras vacaciones en la Gran Vía, de Joaquín Peiró.

NOTICIA MARGINAL
En torno a Peiró, como comprendían, el ambiente era netamente futbolístico. Y allí me llegaron, en boca de una persona que tiene buenos motivos para saberlo, la noticia del próximo «Trofeo Carranza», en Cádiz, el año que viene.
—Torino, Santos y Barcelona; jugaron el «Carranza» de 1962, y, probablemente, el Zaragoza, que tan gran cartel ha dejado este año...
—Como lo contaron...

Confianza de la afición santiagoense en el COMPOSTELA S. D.

EL AROSA VENDRA ACOMPAÑADO DE MUCHOS SIMPATIZANTES

Bueno se está poniendo el ambiente en torno al encuentro de futbol Compostela S. D. - Club Arosa, del Campeonato Regional de Aficionados que mañana se jugará en el Estadio de la Residencia de Estudiantes. Se le espera con interés, con creciente emoción y también con una confianza casi absoluta, porque la afición compostelana tiene ya pruebas que permiten suponer el favorable rendimiento del conjunto local en la jornada que se avecina.
Hay que admitir, desde luego, un cambio radical en el panorama de la eliminatoria, pues si bien el domingo pasado el Arosa alineó a su verdadero equipo de aficionados, por tener que cumplir el titular su correspondiente compromiso de Tercera División en Marín, esta vez la formación será muy diferente.
Queremos recordar que no hubo apalazamiento premeditado en el partido que el Arosa tendría que jugar el domingo correspondiente a la Tercera División. Ya figuraba como aplazado en el calendario Y, naturalmente, ya que se da esta circunstancia ahora, el Arosa aprovechará la ocasión para presentarse reforzado con sus titulares —jugadores aficionados también— para el partido de vuelta frente al Compostela.
Por otra parte, es incluso de agradecer que ello suceda así. Porque el encuentro va a ganar considerablemente en emoción.
El Compostela S. D. está obligado a dar un rendimiento mayor, de acuerdo a la fuerza opuesta. Y el público santiagoés confía, tiene la esperanza, de que la gran exhibición realizada en el campo de La Lomba el pasado domingo, traducida al triunfo compostelano por 3 tantos a 1, va a repetirse ahora en el estadio de la Residencia de Estudiantes, con los honores de enfrentarse a un rival más poderoso.
También pudiera ocurrir todo lo contrario. Por ejemplo, que los arosanos repitieran la acción victoriosa de Bolro, hace poco tiempo, aunque para ello tendría que vencer en la Residencia por un tanteo de tres a cero. Y un número así de goles no es fácil que se produzca en partido de eliminatoria.
Examinando el panorama, la próxima jornada Compostela-Arosa es de interés extraordinario. De ahí que en Villagarcía el ambiente se caracterice también por la animación en torno a las excursiones para acompañar a su equipo. — A.

LA LLEGADA DEL CAMPEON



MADRID.— Luis Follado, boxeador español que ha alcanzado el más sensacional triunfo de su carrera pugilística al derrotar en París al campeón francés Vanucci, ha llegado a Madrid donde en su casa de las Ventas era esperado por su familia y multitud de admiradores. En la foto le vemos luciendo los guantes del combate junto al cartel del Ido Parisino (Foto EUROPA PRESS)

El «caso» de la fusión del Arenal con la S. D. Compostela

Carta abierta del ex presidente del Club arenalista

El ex presidente del C. Arenal, de Santiago, don Javier Pérez Cabeza, ha dirigido al Director de EL CORREO GALLEGO la carta abierta, cuyo texto reproducimos a continuación.
«Sr. Director: Durante todos estos días creí que, porque las cosas no llegasen a desquiciarse de tal manera, no tendría necesidad de molestar su atención con esta carta abierta cuya publicación le ruego. Pero la reiterada presencia en la Prensa diaria de una serie de «notas oficiales» enviadas, según parece, por una Junta Directiva del Club Arenal ha desorbitado las cosas de tal forma, que he sido llamado telefónicamente por el Sr. Secretario de la Federación Gallega de Fútbol, instándome a que, como presidente que fui de la Junta Directiva del Club Arenal, me responsabilizase de cuantas notas oficiales estaba publicando la Prensa de la región. Sobre todo, insistían en la Federación acerca de la que se inserta en «El Pueblo Gallego» del día 8 del corriente.
Yo le suplico, Sr. Director, haga pública esta carta con el sano objeto de que, si es posible, las cosas queden claras y mi nombre y el del Club Arenal que me honrará en presidir hasta el pasado día 10 de septiembre, no se vean empañados por erróneas interpretaciones que tales «notas» han creado en el ambiente local, tal y como aseguró al Sr. Secretario de la Federación Gallega de Fútbol, repito aquí lo siguiente:
1.º Que soy totalmente ajeno al contenido de tales notas oficiales que, por lo visto, envía a los periódicos una llamada «Junta Directiva» que desconozco en absoluto.
2.º Que mi último acto como presidente del Club Arenal fué el

presidir una Asamblea General de socios realizada el pasado día 10 de septiembre en Santiago, debidamente autorizada por la Federación Gallega. En dicha Asamblea se acordó, por mayoría, la fusión o absorción del C. Arenal en la S. D. Compostela. Así consta en la copia del acta que debe obrar en la Secretaría de la Federación Regional.
3.º Que el pasado día 28 de octubre firmé, con el señor presidente de la S. D. Compostela, un documento en el que elevábamos a la Federación nuestra decisión de fusión y esperábamos la aprobación del superior organismo, que ha sido otorgada con fecha 7 de los corrientes.
4.º Que según todas las noticias públicas y privadas que llegaban a mí, las relaciones entre ambos clubs —unidos y fusionados según el deseo de todos— eran correctas hasta que han surgido estas misteriosas «notas oficiales» dadas por una Directiva que, por no existir legal ni prácticamente, causaron mi sorpresa y mi disgusto.
5.º Que lamento profundamente haber ocurrido todo esto y, sobre todo, que fuese fraguado a mis espaldas, haciéndome —muy a mi pesar— responsable de dificultar un movimiento tendente a enaltecer y elevar el deporte compostelano.
Le agradeceré sumamente, señor Director, la publicación de esta carta en el prestigioso diario que usted dirige, y así habrá colaborado conmigo a poner punto final a una anómala situación que a nadie beneficiaría y podría en cambio perjudicar algo muy querido para nosotros: la afición al deporte en Santiago.
Afectuosamente suyo,
JAVIER PEREZ CABEZA
(Ex presidente del Club Arenal)

Se inicia en Europa la temporada de Esquí

Los Alpes austriacos atraen un gran número de turistas

VIENA.— (Servicio especial ICE).—
La temporada de esquí acaba de dar comienzo en Europa. El gigantesco macizo de los Alpes ha comenzado a llenarse de deportistas y los 22 centros fundamentales de pistas con los que cuenta el continente, han cobrado nueva vida. Entre los amantes de la nieve, hay muchos que son unos verdaderos maestros y que incluso participan en competiciones internacionales. Otros, por el contrario, son sólo principiantes, pero ello no es obstáculo para que lo pasen muy bien en las blancas laderas de las montañas.
La animación que empieza a reinar en los hoteles y albergues de montaña, es favorecida este año por los viajes denominados «Ski and See», organizados por la General Tours norteamericana en colaboración con Pan American. Gracias al referido programa, los amantes de los deportes de invierno pueden pasar 15 días en Europa por el módico precio de 115 dólares, disfrutando de los mejores lugares de recreo.
Uno de los itinerarios que más éxitos están teniendo, según nuestras noticias, es el que incluye Kitzbühel, en los Alpes austriacos, donde se pasan 6 días y 7 noches, y Kranjskagora (Yugoeslavia), centro de invierno de Slovenia donde se pasan 7 días y 8 noches.
En los 115 dólares correspondientes al tour se incluye al hospedaje, las comidas, los transportes por tierra, las propinas y todos los demás gastos, que uno pueda imaginar.
El éxito que las montañas europeas están teniendo para el deporte del esquí, se funda en que son

sumamente altas y, al mismo tiempo, bastante fáciles de escalar.
Una vez que uno se halla en la cumbre de estas montañas, puede descender esquiando en cualquier dirección por las numerosas pistas que se abren en sus laderas, sin temor a los cortados. De otro lado, las pistas son suaves y la nieve se encuentra acumulada en ellas en cantidades suficientes para evitar el peligro de las caídas. Estas circunstancias hacen que los Alpes se consideren como el macizo montañoso mejor del mundo para los deportes de invierno.

HERNIADOS

APARATO ERNATORIAL FARRE, sin tirantes ni correas sino con dispositivos que permiten girarlo, para contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singularmente las operadas que se han reproducido) para EVENTRACIONES Y ESTOMAGO CAIDO. Estos aparatos como nuestros CORSES MECANICO REGULADORES para la DESVIACION DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso mediante prescripción facultativa.
Visita en SANTIAGO, el 15 del actual, de once a dos, en el consultorio de D. Luis Davila Travesía del Instituto, 1, duplicado; en La CORUNA, el día 16, de diez a dos, en el consultorio de don Jaime Iglesias, calle Rda Nueva, 18, primero, y en EL FERROL DEL CAUDILLO, el día 17, de once a dos, en el consultorio de don José Castro Seoane, calle Gallano, 47, primero, bajo sus respectivas prescripciones.
GABINETE ORTOPEDICO FARRE, FUNDADO en 1887, calle Marqués de Valdeiglesias, 5, Madrid, C. S. número 3263.

GOLF

Clasificación del equipo español en el torneo de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 9.—En la primera ronda del campeonato internacional de golf «Copa del Canadá», con dos clasificaciones, individual y por equipos y que se disputó sobre 72 hoyos, España en 16 lugar, figura así clasificada:
José Gallardo, 39-39-78; Angel Miguel, 35-36-71. — Afili.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

CLAVES del marcador «DARDO»

PRIMERA DIVISION

CALCETINES Punto Blanco BETIS - AT. MADRID	Peppermint BARDINET R. MADRID - SEVILLA
TRIN *** CHERA TRES ESTRELLAS ELCHE - VALLADOLID	RELOJ RADIANT MALLORCA - CORDOBA
CAMISAS TITI EXPO TERGAL BARCELONA - VALENCIA	CERVEZA San Miguel MALAGA QVIEDO
DESCANSO PERFECTO COLCHON FLEX CORUNA - OSASUNA	CAMISetas FELPA búfalo AT. BILBAO - ZARAGOZA

SIGNOS CONVENCIONALES
El color de las flechas indica: AMARILLO 1.º tiempo.—VERDE descanso.—ROJO 2.º tiempo.—NEGRO, final partido.—Flecha blanca PARTIDO SUSPENDIDO.—Flecha roja franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA.—Cuadrado negro, JUGADOR EX-PULSAPO.—Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

SEGUNDA DIVISION

B ELDENSE	N GIJON
GRANADA	ESPANOL
H TENERIFE	S ORENSE
LAS PALMAS	ALAVES
J PONTEVEDRA	T CONSTANCIA
INDAUCHU	AT. BALEARES

FACTORIA REMEDIO TIEMPO Y FINAL

El anteproyecto del Estadio Municipal de Santa Isabel ACABA DE SER APROBADO POR LA MUNICIPALIDAD SANTIAGUESA

La sesión del jueves en el Palacio de Rajoy, de Santiago, fue de positivos resultados para el futuro del deporte santiagoés. Puntualmente el estudio del anteproyecto del Estadio Municipal de Santa Isabel y sometido seguidamente a aprobación, el Pleno del Ayuntamiento se pronunció favorablemente, con ejemplar unanimidad que fue merecida de su carácter por el progreso de la ciudad.
De los trámites a seguir, éste era uno de los fundamentales. Toda correr el riesgo de que su aprobación se retrasara, aunque sorprendiese a muchos santiagoenses. Pero no hubo ni una sola diferencia de opinión entre los concejales, que hicieron como suya propia la iniciativa de construir un magnífico Estadio en Santiago.
La noticia de este acuerdo causó verdadera satisfacción, especialmente en los círculos deportivos de la ciudad del Apóstol. Es el momento en que queremos interpretar—del Alcaide Sr. Porto Anido y de sus compañeros de Corporación, pues a ellos compete arbitrar las razones de una decisión así. Previén con dicho acuerdo lo que será el futuro de Santiago en el aspecto deportivo, al apoyar con unas instalaciones modernas y completas, todas las aspiraciones que llevan al programa de la nueva Sociedad Deportiva Compostela.
No podía pasarnos inadvertido un hecho tan importante para la vida del deporte en Santiago y por eso le damos justo relieve en esta página deportiva.
Interesados también directamente en que se lleve a cabo el proyecto de construcción del Estadio, somos también los interesados por fortalecer la satisfacción que tal acuerdo nos produjo y haciendo un llamamiento al Sr. Alcalde, a la Corporación Municipal y haciendo un llamamiento a él y a sus compañeros de la Comisión Municipal de Deportes de la ciudad, que es de justicia, a la Comisión Municipal de Deportes de la ciudad y a él y a sus compañeros les correspondió una parte muy destacada en la resolución adoptada.
El Ayuntamiento de Santiago había hecho en el mes de julio último una demostración de su preocupación por las cuestiones deportivas, al sumarse mediante acuerdo tomado en sesión, al referéndum de la Sociedad Deportiva Compostela. No podía menos de marchar, en la línea, cuando el programa de la referida Sociedad pone en marcha, precisamente sus aspiraciones. El Estadio es la principal de ellas.
En la comprensión de nuestros municipios halló al deporte un más cordal y decisivo.
Hay razones suficientes para asegurar que seguiremos caminando a toda marcha hacia el logro del objetivo. Debe, pues, considerarse en condiciones a finales del mes de diciembre. Debe, pues, considerarse el año 1963 en el del esplendor de las aspiraciones de la Sociedad Deportiva Compostela.

El aviador Aresti, a Filipinas

Participará en un festival internacional de Acrobacia

BARCELONA, 9.— Ha salido por vía aérea, con destino a Filipinas, el comandante José Luis Aresti, famoso acrobata aéreo español, que participará en un festival internacional de Acrobacia en Manila.
El señor Aresti pilotará un avión de tipo biplano, que ha volado habitualmente en España y competirá con los más destacados acrobatas de la acrobacia aérea de Filipinas, Japon, Estados Unidos de América, etcétera.
Desde el famoso vuelo de Barcelona, que cubrió el record de altura, Filipinas ningún otro piloto español ha realizado una exhibición aérea en aquellas tierras.

Capital de la provincia

Será presentado a la reunión Nacional de Cardiología, en Santiago, el «Corazón artificial» construido en la Escuela de F.P.A.

La CORONA, 9. — (De nuestra Delegación)...

los servicios, muebles, material móvil e instalaciones eléctricas. Actualmente se procede a la preparación de las cartas de manobra de aproximación y entrada de aviones.

satisfacer con ocasión de las festividades de San José Artesano y de la Virgen del Pilar, equivalentes cada una a la retribución de 15 días, y finalmente, suministro de prendas de trabajo.

Al igual que todos los Convenios Colectivos Sindicatos aplicables a esta provincia, en los que ya están comprendidos unos cincuenta mil trabajadores, el de la Empresa «S.A. Rúa S. A.» no tiene repercusión en precios e incluso responde al propósito de que los costos de producción puedan ser reducidos para competir en los mercados interior y exterior.

CONVENIO COLECTIVO

En la Delegación Comarcal de Sindicatos de El Ferrol del Caudillo ha sido firmado el Convenio Colectivo de la Empresa «S.A. Rúa S. A. — Cerámicas de Juvia»...

Las mejores establecidas se refieren a creación de un fondo de productividad, y que se constituirá con las cantidades previstas a partir de una producción mensual de 1.050 toneladas, y serán distribuidas entre la totalidad de los trabajadores; abono de sorpresita que se determinen, entre un 25 y un 70 por ciento, plus de asistencia y disciplina en el trabajo, a razón de 15 pesetas diarias para más en función de los porcentajes...

El doctor Jovar, médico coronel que encargó el aparato, acaba de anunciar que lo presentará a la Reunión Nacional de Cardiología que se celebrará en Santiago de Chile...

FINAL DE LAS OBRAS DE ALVEDRO

El alcalde de La Coruña, señor Penamaria de Llano, recibió ayer una carta del director general de Aviación Civil, general don Carlos Hute Villanova...

Puentearreas

Más sobre la Plaza de Bugallal

Carta abierta a D. Jorge M. Vallés. Después de la acertadísima intervención de don Jorge Trulok en «Faro de Vigo», defendiendo la plaza de Bugallal...

Y pasando al precioso y moderno jardín, como usted llama a lo que se hizo en torno al Palacio Municipal, con sus oasis, patos, pájaros, palomas, etc., y que nosotros llamamos parque zoológico, le preguntamos, Sr. Vallés: ¿Usted, en sus anuales visitas a Puentearreas había descubierto y disfrutado de la sombra bajo los frondosos árboles, que hacían de los Jardines de José Antonio, uno de los mejores parques de la provincia? Claro que no. Y ahora se atreve a opinar.

CAMBADOS

«Residencia de Nuestra Señora de Valvanera» Denominación del Asilo de Ancianos

CAMBADOS. — (De nuestro Corresponsal, José Gómez Pomares.) El palacio de Montesacro construido en el Siglo XVIII por estos Marqueses en terrenos próximos al antiguo de los Charino...

Y por casualidad ¿sabe que este verano los niños de aquí, nuestros hijos, no tenían donde jugar bajo un frondoso ramaje, porque el jardín que a usted le entusiasma, es poco menos que un paramo?

En primer lugar le diremos, desgraciadamente que por aquí viene, si es y viene, de pasadas en flores, cosas de Puentearreas con un espejo de bonitos colores.

Y por casualidad ¿sabe que este verano los niños de aquí, nuestros hijos, no tenían donde jugar bajo un frondoso ramaje, porque el jardín que a usted le entusiasma, es poco menos que un paramo?

En segundo término le tenemos que apuntar, Sr. Vallés, que para poder hablar de las cosas de Puentearreas, hace falta estar en no de ocasión, y haber vivido sus cosas y sus noches; sus alegrías y sus tristezas; sus éxitos y sus fracasos; como le ocurre ahora a Trulok; que es lo que da motivo a lo que escriba de las cosas de la villa de La Tea.

Y por casualidad ¿sabe que este verano los niños de aquí, nuestros hijos, no tenían donde jugar bajo un frondoso ramaje, porque el jardín que a usted le entusiasma, es poco menos que un paramo?

En tercer lugar le diremos, desgraciadamente que por aquí viene, si es y viene, de pasadas en flores, cosas de Puentearreas con un espejo de bonitos colores.

Y por casualidad ¿sabe que este verano los niños de aquí, nuestros hijos, no tenían donde jugar bajo un frondoso ramaje, porque el jardín que a usted le entusiasma, es poco menos que un paramo?

En cuarto lugar le tenemos que apuntar, Sr. Vallés, que para poder hablar de las cosas de Puentearreas, hace falta estar en no de ocasión, y haber vivido sus cosas y sus noches; sus alegrías y sus tristezas; sus éxitos y sus fracasos; como le ocurre ahora a Trulok; que es lo que da motivo a lo que escriba de las cosas de la villa de La Tea.

Y por casualidad ¿sabe que este verano los niños de aquí, nuestros hijos, no tenían donde jugar bajo un frondoso ramaje, porque el jardín que a usted le entusiasma, es poco menos que un paramo?

En quinto lugar le tenemos que apuntar, Sr. Vallés, que para poder hablar de las cosas de Puentearreas, hace falta estar en no de ocasión, y haber vivido sus cosas y sus noches; sus alegrías y sus tristezas; sus éxitos y sus fracasos; como le ocurre ahora a Trulok; que es lo que da motivo a lo que escriba de las cosas de la villa de La Tea.

Y por casualidad ¿sabe que este verano los niños de aquí, nuestros hijos, no tenían donde jugar bajo un frondoso ramaje, porque el jardín que a usted le entusiasma, es poco menos que un paramo?

En sexto lugar le tenemos que apuntar, Sr. Vallés, que para poder hablar de las cosas de Puentearreas, hace falta estar en no de ocasión, y haber vivido sus cosas y sus noches; sus alegrías y sus tristezas; sus éxitos y sus fracasos; como le ocurre ahora a Trulok; que es lo que da motivo a lo que escriba de las cosas de la villa de La Tea.

Y por casualidad ¿sabe que este verano los niños de aquí, nuestros hijos, no tenían donde jugar bajo un frondoso ramaje, porque el jardín que a usted le entusiasma, es poco menos que un paramo?

En séptimo lugar le tenemos que apuntar, Sr. Vallés, que para poder hablar de las cosas de Puentearreas, hace falta estar en no de ocasión, y haber vivido sus cosas y sus noches; sus alegrías y sus tristezas; sus éxitos y sus fracasos; como le ocurre ahora a Trulok; que es lo que da motivo a lo que escriba de las cosas de la villa de La Tea.

Y por casualidad ¿sabe que este verano los niños de aquí, nuestros hijos, no tenían donde jugar bajo un frondoso ramaje, porque el jardín que a usted le entusiasma, es poco menos que un paramo?

En octavo lugar le tenemos que apuntar, Sr. Vallés, que para poder hablar de las cosas de Puentearreas, hace falta estar en no de ocasión, y haber vivido sus cosas y sus noches; sus alegrías y sus tristezas; sus éxitos y sus fracasos; como le ocurre ahora a Trulok; que es lo que da motivo a lo que escriba de las cosas de la villa de La Tea.

Y por casualidad ¿sabe que este verano los niños de aquí, nuestros hijos, no tenían donde jugar bajo un frondoso ramaje, porque el jardín que a usted le entusiasma, es poco menos que un paramo?

EXPOSICION DE ARTE

Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

EXPOSICION DE ARTE. Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

EXPOSICION DE ARTE. Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

EXPOSICION DE ARTE. Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

EXPOSICION DE ARTE. Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

EXPOSICION DE ARTE. Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

EXPOSICION DE ARTE. Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

EXPOSICION DE ARTE. Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

EXPOSICION DE ARTE. Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

EXPOSICION DE ARTE. Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

EXPOSICION DE ARTE. Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

EXPOSICION DE ARTE. Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

EXPOSICION DE ARTE. Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

EXPOSICION DE ARTE. Mañana, sábado, a las ocho, en un conocido establecimiento de la calle de Fernández Latorre inaugurará una exposición de sus más recientes óleos el pintor coruñés José Ramón Villar Chao.

Al acto de apertura han sido invitadas diversas personalidades, artistas, críticos de arte y amigos de Villar Chao.

VIGO Queda convertida en Provincial, la Jefatura Local del S. E. U.

VIGO, 9. — (De nuestra Delegación). — En virtud de la ordenación por la Jefatura Nacional del S.E.U. a través de su Orden General número 20, la Jefatura del S.E.U. de nuestra ciudad se convierte en Jefatura Provincial de Pontevedra, con sede en Vigo.

Para ello, se ha atendido, principalmente, a que en la capital de la Provincia no existiera Jefatura alguna al no haber centro de enseñanza cuyos alumnos se educaran encuadrados en el S.E.U. y que por el contrario, en Vigo, radican la mayoría de los Centros Escuelas Provinciales.

Por tanto, vuelve a recuperarse la Jefatura de la Jefatura Provincial de Pontevedra, a través de la Jefatura Orden General, cuya parte dispositiva dice: «Artículo primero: A partir de la promulgación de la presente Orden, la Jefatura del S.E.U. de Vigo pasa a ser la Jefatura Provincial del S.E.U. de Pontevedra, con sede en Vigo, con todas las atribuciones y deberes que a las Jefaturas Provinciales del S.E.U. se conceden las disposiciones vigentes.

Artículo segundo: Pasa a ser Jefe Provincial del S.E.U. de Pontevedra el actual jefe del S.E.U. de Vigo.

EXAMENES PARA PATRONES DE PESCA Y DE TRAFICO EN LA RIA

Del Ilmo. Sr. Comandante militar de Marina de esta ciudad me ha recibido la siguiente nota: «Don Rafael de Aguiar y Ojeda, capitán de Navío del Cuerpo General de la Armada y comandante militar de Marina de la provincia Marítima de Vigo.

HAGO SABER: Que, a las diez horas del día veinte (20) del actual, se celebrarán en esta Comandancia de Marina exámenes para el examen de Pesca de Bajura y Patrones de Tráfico de Ría.

Los candidatos deberán presentar la documentación pertinente en la Secretaría de esta Comandancia; quedando cerrado el plazo de admisión de instancias veinticuatro horas antes de la fecha fijada para dichos exámenes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

AVISO A LOS NAVEGANTES

BOYA METEOROLÓGICA EN EL MAR NOROCCIDENTAL

Ha sido instalada una boya meteorológica con emisora de radio en el mar Noroeste a 63 grados de latitud Norte y 2 grados de longitud Este debiendo las embarcaciones que naveguen, por aquella zona darle el consiguiente resguardo y evitar la colisión.

Lo que se hace público para general conocimiento.

LUZ BALIZA DEL CAMOUCO, RESTABLECIDA

Ha quedado restablecido el funcionamiento normal de la luz baliza del Camouco entrada Norte Ría de Poitevedra.

Lo que se hace público para general conocimiento.

BOYA AL GARETE

Boya número 10 que hizo el canal de entrada de la Ría de El Ferrol del Caudillo se fué al garete.

Lo que se hace público para general conocimiento.

VIGO, 8 de noviembre de 1962

gallos, rapas, gabies, fanecas y beretes.

Los precios medios máximos correspondieron a la langosta a 81,77 pesetas kilo y el rocaño a 62,50, seguida de la merluza también a 62,50 pesetas kilos fueron: el berberecho a 2,10 y las bogas a 3,69 pesetas kilo respectivamente.

La distribución fué así: para mercados del interior, 51.435 kilos; conservas, 2.200.000 anadidos, seco y derivados, 811.000 y para el consumo local, 453.664.

REUNION DE LA JUNTA PROVINCIAL DE DEPORTES

Bajo la presidencia del Excelentísimo señor Gobernador Civil y jefe provincial del movimiento, don José González-Sama García, se reunió en esta provincia de educación física y deportes, con asistencia de los presidentes de todas las federaciones y vocales de las mismas.

En esta reunión se trató principalmente de la renovación de la Comisión directiva, aplazándose para fecha próxima la elección de los nuevos miembros con arreglo a los Estatutos orgánicos.

EXAMENES PARA PATRONES DE PESCA Y DE TRAFICO EN LA RIA

Del Ilmo. Sr. Comandante militar de Marina de esta ciudad me ha recibido la siguiente nota: «Don Rafael de Aguiar y Ojeda, capitán de Navío del Cuerpo General de la Armada y comandante militar de Marina de la provincia Marítima de Vigo.

HAGO SABER: Que, a las diez horas del día veinte (20) del actual, se celebrarán en esta Comandancia de Marina exámenes para el examen de Pesca de Bajura y Patrones de Tráfico de Ría.

Los candidatos deberán presentar la documentación pertinente en la Secretaría de esta Comandancia; quedando cerrado el plazo de admisión de instancias veinticuatro horas antes de la fecha fijada para dichos exámenes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

AVISO A LOS NAVEGANTES

BOYA METEOROLÓGICA EN EL MAR NOROCCIDENTAL

Ha sido instalada una boya meteorológica con emisora de radio en el mar Noroeste a 63 grados de latitud Norte y 2 grados de longitud Este debiendo las embarcaciones que naveguen, por aquella zona darle el consiguiente resguardo y evitar la colisión.

Lo que se hace público para general conocimiento.

LUZ BALIZA DEL CAMOUCO, RESTABLECIDA

Ha quedado restablecido el funcionamiento normal de la luz baliza del Camouco entrada Norte Ría de Poitevedra.

Lo que se hace público para general conocimiento.

BOYA AL GARETE

Boya número 10 que hizo el canal de entrada de la Ría de El Ferrol del Caudillo se fué al garete.

Lo que se hace público para general conocimiento.

VIGO, 8 de noviembre de 1962

El Eco de Orense

La Fortuna pasó por Ginzo de Limia

ORENSE (De nuestro corresponsal, Mauro Avia)

Muy pocas veces la Fortuna se ha dignado vaciar su famoso cuerno sobre esta ciudad y su provincia. Si lo hace es muy difícil: tarde en tarde, lo cual no quiere decir que los orensanos no alcancen con relativa frecuencia sus favores como, por ejemplo, algunas pesetas en los desperdicios, como si dijéramos, de ese cuerno abundante que lleva consigo la veleidosa abundancia cuando pasa de largo para vaciarlo en otra parte.

Y esa otra parte fué esta vez Ginzo de Limia. ¡Cuánta gracia iba a pensar que Ginzo de Limia había de llamar la atención de esa capriciosa senora de blanca y flotante vespe!

Desde antiguo estamos acostumbrados a que los nombres sean otros como, por ejemplo, don Benito, Villalpando, Lora del Río o Dña. repa de Abajo, cuando se trata de pueblos de poca importancia. Pero ¡Ginzo de Limia!

Pues sí, en Ginzo, en un pueblecito perdido allí en la Limia, entre patatales y carballeiras. Fueron dos los afortunados, uno un teniente coronel médico retirado por razones de salud a. anónimo en la villa para trasladarse a Vigo aun no hace quince días.

Se llama don Ricardo, de la Fuente rardo, Total: doscientas mil pesetas. El otro se llevó un millón ochocientos mil. Pero no quiere dar su nombre. Se sabe que es de Orense y que

estaba abonado al número 28.210 desde hace tres años. Pero nadie sabe quién es ni cómo se llama. ¿Por qué? ¿Por qué se esconde ese señor desconocido?

¿Y está la lotería de Navidad. Vuelva su cuerno la Fortuna en Madrid, en Valencia o en Zaragoza y la gente atunada se apresura a salir en los periódicos. Aparecen el mozo del café o la castañera que de la noche a la mañana se han convertido en millonarios, y ninguno se esconde. El periodista los bombardea a preguntas, sabemos que el mozo del café se llama Pepe y la castañera Constancia y que se va a comprarse una granja en Estepona y una lavadora mecánica para la «señá» Petra. que es su madre, y la castañera, un hotelito y un viaje a Tchevan para ver a la emperatriz Farrah Diba.

Y la fortuna sonríe satisfecha porque ve que los afortunados no se avergüenzan de su dinero.

En cambio, ese señor que encontró un millón ochocientos mil pesetas en Ginzo no quiere dar su nombre.

Pepe, el mozo del café o Constancia la castañera saben lo que van a hacer con su dinero. El señor de Ginzo de Limia no lo sabe. ¿Compraría él una granja en Estepona o haría un viaje como la castañera para ver a Farrah Diba?

No. Por eso el señor desconocido no quiere salir en los periódicos.

REDONDELA

Inauguración oficial de un comedor escolar

REDONDELA. — (De nuestro Corresponsal, Amado Glez. Cardama). — Días pasados se ha celebrado el acto de inauguración oficial del Comedor escolar en la parroquia de Santa María del Viso, para atender a los escolares pobres de aquella demarcación.

Asistieron a este acto la inspectora del Magisterio Srta. Isidora Riestra Peinado, el Inspector Provincial don Ramiro Sabeli Mosquera, Alcalde, don Juan Muñoz Iglesias, las Maestras de las Escuelas de Niñas doña Teodora Martínez Currais y doña Efigenia Carral Piñeiro, así como el Maestro, Administrador del Comedor, don Venancio Martínez Pereira.

Las autoridades giraron visita de inspección al local procediendo a su bendición el Rvdo. Presbítero don Manuel Búa. Asistieron numerosos vecinos y desearíamos rosas personas.

Ya funcionan varios Comedores que se llevasen a cabo con la debida rapidez gestiones para dotar a todas las parroquias de esta importante mejora, para lo cual comprendemos es principal obligación la Junta de Locales actuando a tal fin.

LA BANDA DE MÚSICA DE REDONDELA. — La banda de música de Redondela está ensayando actualmente con vista a las próximas fiestas en las que interpondrá música de este momento.

Han sido ya firmados los correspondientes contratos para la actuación de la Banda de esta villa en las fiestas que el día 1.º se celebran en la parroquia de Villar en honor de San Martín.

También amenizará las fiestas de San Román de Sajamunde, el día 18 del corriente.

Y el día 3, festividad de San Andrés, actuará en los tradicionales festejos del Patrono de aquella feligresía.

Esperamos, y deseamos, que en estas intervenciones obtengan los componentes de la Banda de Redondela nuevos éxitos.

LAS OBRAS DE ALCANTARILLADO

REDONDELA (De nuestro Corresponsal, Amado González Cardama). — Hace algún tiempo, hemos dado cuenta del comienzo de las obras de alcantarillado de la villa de los viaductos, de lo cual nos congratulábamos, y seguimos manifestando nuestro agrado, porque con esta realización se resolverá un importante problema de nuestro pueblo.

El alcantarillado y la traída de aguas son dos importantísimos avances en el plan de mejoras. Solamente es de lamentar no se llevasen antes a cabo.

Sabemos, desde luego, que la ejecución de estas obras trae muchos trastornos y a veces no pueden llegar al final tan pronto como todos deseamos. Ello ocurre en Redondela y en otras ciudades, en las que constantemente vemos zanjas, cortes de tráfico, etc. Pero estamos observando hace días que se ha levantado la acera en la calle de Alfonso XII y un trozo bastante grande sigue en espera de que se coloquen las losas en su sitio. Fácil es imaginar que alguna dificultad de orden técnico debe haberse presentado; sin embargo, hemos de recabar que se adopten las medidas oportunas con la mayor rapidez posible para evitar complicaciones en el tránsito igual decimos por lo que respecta a los indicados; ahora hay que hacer «regates» de los que señalan zonas de obras, de los que fijan lugar de aparcamiento... Y hay que demostrar, a veces, mucha habilidad.

Finalmente, hemos de sugerir que a medida que se van colocando las tuberías y se realiza todo el trabajo, se deje el pavimento en las mismas condiciones, al menos, en que antes estaba. Si pudiera ser mejor...

REDONDELA. — (De nuestro Corresponsal, Amado Glez. Cardama). — Días pasados se ha celebrado el acto de inauguración oficial del Comedor escolar en la parroquia de Santa María del Viso, para atender a los escolares pobres de aquella demarcación.

Asistieron a este acto la inspectora del Magisterio Srta. Isidora Riestra Peinado, el Inspector Provincial don Ramiro Sabeli Mosquera, Alcalde, don Juan Muñoz Iglesias, las Maestras de las Escuelas de Niñas doña Teodora Martínez Currais y doña Efigenia Carral Piñeiro, así como el Maestro, Administrador del Comedor, don Venancio Martínez Pereira.

Las autoridades giraron visita de inspección al local procediendo a su bendición el Rvdo. Presbítero don Manuel Búa. Asistieron numerosos vecinos y desearíamos rosas personas.

Ya funcionan varios Comedores que se llevasen a cabo con la debida rapidez gestiones para dotar a todas las parroquias de esta importante mejora, para lo cual comprendemos es principal obligación la Junta de Locales actuando a tal fin.

LA BANDA DE MÚSICA DE REDONDELA. — La banda de música de Redondela está ensayando actualmente con vista a las próximas fiestas en las que interpondrá música de este momento.

Han sido ya firmados los correspondientes contratos para la actuación de la Banda de esta villa en las fiestas que el día 1.º se celebran en la parroquia de Villar en honor de San Martín.

También amenizará las fiestas de San Román de Sajamunde, el día 18 del corriente.

Y el día 3, festividad de San Andrés, actuará en los tradicionales festejos del Patrono de aquella feligresía.

Esperamos, y deseamos, que en estas intervenciones obtengan los componentes de la Banda de Redondela nuevos éxitos.

LAS OBRAS DE ALCANTARILLADO

REDONDELA (De nuestro Corresponsal, Amado González Cardama). — Hace algún tiempo, hemos dado cuenta del comienzo de las obras de alcantarillado de la villa de los viaductos, de lo cual nos congratulábamos, y seguimos manifestando nuestro agrado, porque con esta realización se resolverá un importante problema de nuestro pueblo.

El alcantarillado y la traída de aguas son dos importantísimos avances en el plan de mejoras. Solamente es de lamentar no se llevasen antes a cabo.

Sabemos, desde luego, que la ejecución de estas obras trae muchos trastornos y a veces no pueden llegar al final tan pronto como todos deseamos. Ello ocurre en Redondela y en otras ciudades, en las que constantemente vemos zanjas, cortes de tráfico, etc. Pero estamos observando hace días que se ha levantado la acera en la calle de Alfonso XII y un trozo bastante grande sigue en espera de que se coloquen las losas en su sitio. Fácil es imaginar que alguna dificultad de orden técnico debe haberse presentado; sin embargo, hemos de recabar que se adopten las medidas oportunas con la mayor rapidez posible para evitar complicaciones en el tránsito igual decimos por lo que respecta a los indicados; ahora hay que hacer «regates» de los que señalan zonas de obras, de los que fijan lugar de aparcamiento... Y hay que demostrar, a veces, mucha habilidad.

Finalmente, hemos de sugerir que a medida que se van colocando las tuberías y se realiza todo el trabajo, se deje el pavimento en las mismas condiciones, al menos, en que antes estaba. Si pudiera ser mejor...

PLAZOS Y CONTADO. Relojes Suizos garantizados. Marcas seleccionadas. Artículos de Joyería. Afeladoras eléctricas.

INDUSTRIAL SUIZA. Apartado, 85. ZAMORA. NECESITAMOS VENEDORES.

CAMBADOS

«Residencia de Nuestra Señora de Valvanera» Denominación del Asilo de Ancianos

CAMBADOS. — (De nuestro Corresponsal, José Gómez Pomares.)

El palacio de Montesacro construido en el Siglo XVIII por estos Marqueses en terrenos próximos al antiguo de los Charino...

Y por casualidad ¿sabe que este verano los niños de aquí, nuestros hijos, no tenían donde jugar bajo un frondoso ramaje, porque el jardín que a usted le entusiasma, es poco menos que un paramo?

En primer lugar le diremos, desgraciadamente que por aquí viene, si es y viene, de pasadas en flores, cosas de Puentearreas con un espejo de bonitos colores.

En segundo término le tenemos que apuntar, Sr. Vallés, que para poder hablar de las cosas de Puentearreas, hace falta estar en no de ocasión, y haber vivido sus cosas y sus noches; sus alegrías y sus tristezas; sus éxitos y sus fracasos; como le ocurre ahora a Trulok; que es lo que da motivo a lo que escriba de las cosas de la villa de La Tea.

Y por casualidad ¿sabe que este verano los niños de aquí, nuestros hijos, no tenían donde jugar bajo un frondoso ramaje, porque el jardín que a usted le entusiasma, es poco menos que un paramo?

En tercer lugar le tenemos que apuntar, Sr. Vallés, que para poder hablar de las cosas de Puentearreas, hace falta estar en no de ocasión, y haber vivido sus cosas y sus noches

Los ciegos ya pueden "ver" la música

Un método brasileño permite que los invidentes «toquen» las notas musicales MÁS DE UN CENTENAR DE OBRAS DE LOS GRANDES MAESTROS HAN SIDO EDITADAS



que alcanzaba de lleno al músico ciego: nunca podría enseñar música.

—En medio de una clase un alumno podría preguntar lo que era una determinada señal. Podría incluso decir que "aquello" se parecía a un hombre sentado encima de unas líneas y con una cabeza alargada; el profesor no podría advertir que la referencia era a una clave de Sol —explica Nilton Leite Camargo.

Cualquier descripción sería inútil, "porque el símbolo sería sólo una palabra".

MÚSICA LEIDA CON LAS MANOS

La persona sin visión, para ejecutar cualquier música, tiene fuertemente que aprenderla de memoria. La partitura se aprende a través de los dedos. Esto supone una gran dificultad, pues en braille no existe la pauta, y la lectura de la música se realiza de forma alfabética, sin que el ciego tenga una representación de las notas musicales. A pesar de las dificultades de la transcripción para el braille, la Imprenta ya editó ciento veintuna obras, incluye la "Polonesa", de Chopin, "Rapsodia en Blue", de Gershwin; obras Beethoven, de Bach, de brasileños como Villa-Lobos; "O Guarani", de Carlos Gomes; y de Camargo Guarneri.

SEÑALES EN RELIEVO

En este método de musicografía el tamaño de las señales ha sido considerablemente aumentado, indicando al mismo tiempo como es la música y cuán diferente de eso la representación en braille. Las notas llamadas blancas se

través de las sesenta y tres combinaciones de los seis puntos braille. Estas variaciones asumen valores musicales y son, lógicamente, muy diferentes de las señales utilizadas por los videntes. Esta diferencia, además de las dificultades del aprendizaje, trae consigo una especie de prohibición

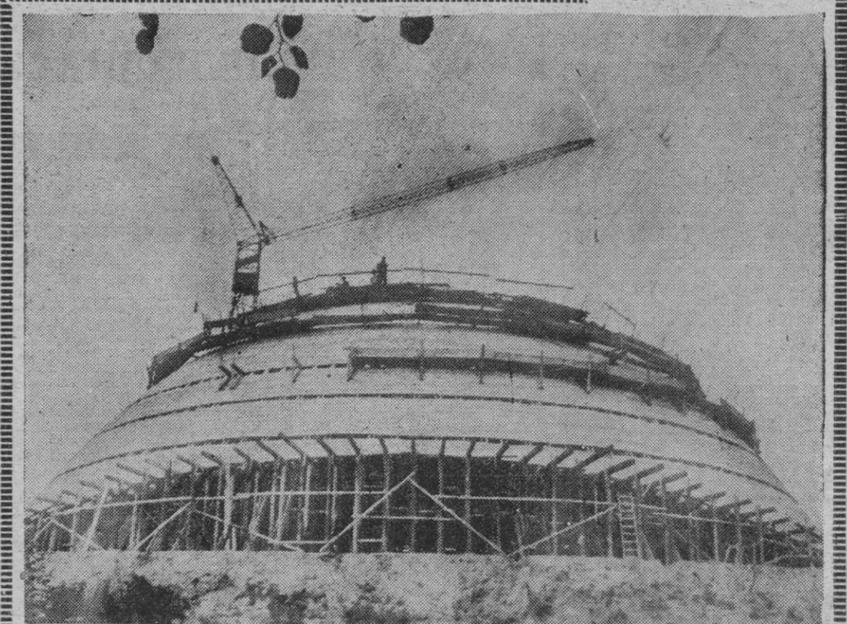
representan por un círculo de puntos salientes, y las negras por un pedazo de papel ovalado, que forma un alto relieve compacto.

—La satisfacción notada en el semblante del ciego que descubre estas señales compensa el trabajo que ha costado hacer esta obra que con seguridad, colocará al hombre desprovisto de la vista en situación de hablar de música con toda facilidad, discurrir de música y enseñar música, afirma Dña. Regina, la mujer que ha hecho posible que los ciegos tengan un contacto real con las notas musicales.

Planetario de acero

BOCHUM.—

Como huevo de Pascua gigantesco está levantándose en la ciudad de Bochum, en el valle del Ruhr el nuevo planetario que costará 2,7 millones de marcos alemanes (660.000 dólares). Es una contribución a la universidad proyectada del Ruhr y en el año que viene ya facilitará la sensación de una expedición por el espacio de la tierra a la luna. Ya se ha erigido el revestimiento de concreto de la construcción, bajo cuya cúpula mediante 152 proyectores es posible dar la ilusión del firmamento



RIO DE LAMEIRA. — (Especial para EL CORREO GALLEGO, por I. Cunha ADRADE, de Europa - Press).

Un método de musicología que ha sido editado por la Imprenta Braille, de la Fundación para el Libro del Ciego de Brasil, está abriendo nuevos horizontes para los que no tienen visión pero tienen condiciones para la música.

Se trata de un método con señales musicográficas en relieve. Obedece a una vieja aspiración de Dña. Regina Pirajá da Silva, superintendente de la Imprenta Braille.

Este antiguo proyecto de conseguir la representación gráfica de la música de forma que el ciego cuando la ve, o incluso, al permitir al que carece de vista enseñar música a los que ven.

La obra publicada no es un "método nuevo" en el mundo, pero sí un logro importante para los ciegos de muchos países, al satisfacer su curiosidad en lo que respecta al lenguaje musical del vidente, al posibilitar una comunicación musical entre el músico ciego y el que ve, e incluso, al permitir al que carece de vista enseñar música a los que ven.

UN CIEGO PUEDE SER PROFESOR

Dña. Regina y el revisor musical de la Imprenta Braille, Nilton Leite Camargo, ciego que toca el clarinete, explican que la obra, con sus sesenta y cuatro páginas, tiene por finalidad principal enseñar a los ciegos la forma y la disposición de las diferentes señales que constituyen la musicografía en tinta, dentro de la partitura musical.

El ciego entiende la música a

Noticias con estrambote

SI TAN LARGO NOS LO FIAN...



SAN FRANCISCO. — Los exploradores norteamericanos aterrizarán en Marte y Venus dentro de los próximos veinte años, ha declarado el vicepresidente de la Administración de Aeronáutica y el Espacio, T. E. Dion, quien añadió que la Luna no es el único objetivo sino más bien un punto de paso.

Pues de paso y por la Luna, bien a Venus, bien a Marte, una terrible compartición del viaje la fortuna. Aun el mundo de ello ayuna, pero, ¿quién sabe qué buena nueva de la Luna llena nos espera en la experiencia de ese avance de la ciencia musical de la "Verbena"!

Marte, Venus, Venus, Marte (ya la Luna es segundo pasadizo, apadero de astronautas, punto aparte), en audaces se reparte de ambos rumbos la valía de tan alta fantasía, tensa, firme, en todo terno, porque ya de Julio Verne su visión se puso al día.

Más si a décadas por pares tal avance se le fia realidad (la fecha al día tiene sumas singulares), tanto a Venus que a lunares excursiones, o marcianas, quede al margen, por lejanas, quien aspire a ver tal caso, al del tiempo, ya en caso, el que aspira peline canas.

DON RIPIO

PRINCIPE EN RUSIA, PELUQUERO EN MADRID

ES NIETO DEL ALMIRANTE YOURIEFF PEINA AHORA CABEZAS FEMENINAS FARAH DIBA, GRACE DE MONACO, LA GRAN DUQUESA DE LUXEMBURGO ENTRE SUS CLIENTES

MADRID. (Especial para EL CORREO GALLEGO, por Jaime Peñafiel, de Europa Press).

Cuando el rey Miguel de Rumania se vio obligado por las circunstancias a aceptar un empleo en una fábrica de automóviles, la noticia dió la vuelta al mundo; llamando de estupefacción los salones de la vieja Europa. Era el primer miembro real de esa enorme familia de reyes y príncipes exiliados que se decidía a organizar su vida, quitándose de encima los prejuicios de su clase.

Por ello el anuncio de que un príncipe ruso haya decidido hacerse peluquero de señoras, no creo que sorprenda a nadie; pero es curioso que haya sido Madrid precisamente el lugar elegido para desarrollar su oficio.

Se trata del joven príncipe Pierre Erick Strick Yourieff, hijo del príncipe almirante del mismo apellido que mandó la escuadra del zar en el Mar Negro y nieto del que fué almirante jefe de toda la escuadra zarista.

Pierre es un muchacho de 27 años que nació en París, tras la huida de sus padres en el año 1917 de Moscú, al triunfar la Revolución.

Sentado en el pequeño salón de una peluquería de señoras donde desde ahora prestará sus servicios el príncipe Yourieff, me ha contado a grandes trazos su vida.

COMO EL BARRO DEL ESCULTOR

—La base de esta decisión de hacerse peluquero la tiene, aunque le extraña las Bellas Artes, en cuya carrera doctoró en La Sorbona. Fué en estas clases donde descubrió, si a esto se le puede llamar descubrimiento, que el cabello femenino en las manos de un artista es idéntico al barro en la de un escultor. Él la ha encontrado una materia prima donde desarrollar de una manera original mi arte.

El Príncipe Yourieff es un muchacho rubio, más bien delgado y de ojos azules. Todo en él es distinción. Su manera de vestir, extremadamente cuidada.

—¿Cuál fué la reacción de sus padres al saber su decisión de hacerse peluquero?

—Imagínese. No hace falta ser príncipe para encontrar fácilmente una oposición paterna sobre este particular. Pero hay que ser fiel a la propia vocación y desoir todo aquello que está inspirado por los prejuicios y la cursilería.

Pierre demuestra con su manera de hablar que sabe el terreno que pisa y que bien o mal ha elegido el oficio que le gusta.

—¿Cuáles fueron sus primeros conejos de india?

Su sonrisa es abierta y le hace gracia la pregunta.

—Mi madre y mis hermanas. Me costaba lo mío, pero al fin accedían. También algunas amigas me ayudaron. Al final tuve que alquilar una maniquí.

Ante nuestra pregunta de cuál ha sido el motivo de venir a Madrid, el Príncipe nos responde: —Conocía bastante a una famosa peluquera de París que me pensaba abrir casa en Madrid. Fué ella la que me propuso como director artístico de su peluquería.



Pierre Erick Strick Yourieff

FARAH DIBA, GRACE KELLY, LA GRAN DUQUESA DE LUXEMBURGO...

Tenemos la suerte de presenciar una actuación del príncipe peluquero. La cliente en este caso es una distinguida dama de la sociedad madrileña: la señora Escrivá de Romaní. Sobre la cabeza de la dama Pierre concentra toda su inspiración y no exagero si escribo que yo creía ver en él la misma expresión que un artista cuando pinta o modela.

El padre de Pierre, Príncipe Yourieff, trabaja ahora, según nos informa el peluquero, como ingeniero de una firma francesa. Y adoptado ya el ritmo de nuestros días acabó aprobando la vocación, extraña para él, de su primogénito.

—¿A qué personajes femeninos ha peinado desde que se dedica profesionalmente a esto?

—En París peinó a Farah Diba en su último viaje; a Grace Kelly y a la Gran Duquesa de Luxemburgo, entre otras. También he

peinado a infinidad de artistas de cine y de la comedia francesa.

—¿Usted cree que su título le facilita el camino?

—Me temo que sí, pero yo quiero desligarme por completo de él. Será la única manera de ver si sirvo para esto que tanto me gusta.

Y en el bolsillo superior de su flamante traje advierto, en forma de una corona, las plumas de un peine de color azul: lo único que le ha quedado de su pasada grandeza.

EL CORREO GALLEGO

La organería, a través de las edades

Por Antonio Fernández Rosas

El órgano tuvo su origen teórico en la flauta. Griegos y romanos conocieron la flauta doble. Los chinos poseían un instrumento compuesto por una serie de flautas de bambú que se comunicaban con un depósito de aire provisto de un pitón; era un órgano de boca. Este es el tipo de órgano más primitivo que se conoce. Su invención se atribuye a Nyukwa, soberano mítico. Después de la aparición de los primeros órganos alimentados por aire, si bien de una forma muy rudimentaria, hallamos el órgano hidráulico, en cuyo mecanismo entraban el agua y el aire.

A Ktesibios, barbero de Alejandría, que vivió en tiempos de Tolomeo Evergetes, se le atribuye la invención de esta modalidad de órgano. No se conoce exactamente qué papel desempeñaba el agua, a pesar de los estudios y reconstrucciones llevados a cabo aun en la época moderna. Según Herón de Alejandría, este instrumento era bastante complicado. También nos habla de un órgano cuyo fuelle era movido por un molino de viento.

El órgano hidráulico tuvo un gran éxito por la dulzura y brillantez de sus voces y los alexandrinios gustaban de oírlo durante sus comidas. Ya muy perfeccionado pasó a Roma como objeto de lujo, siendo usado en las fiestas, en los jardines y en las cenas.

Claudio Nerón se preocupó mucho por la instalación y perfeccionamiento de estos órganos; él mismo lo tocaba, pues, según nos afirma Petronio, este emperador ofreció en una ocasión tocarlo en público, si los dioses le libraban de cierto peligro. En las fiestas del circo, los gladiadores y atletas solían combatir al son de sus potentes voces.

El poeta Claudiano describe con acento poético el hidráulico, y Porfirio Optaciono dedica al emperador Constantino una composición en verso de tal modo dispuesta que su escritura daba la figura del órgano.

Este instrumento se extendió por los dominios de los romanos, desapareciendo con la invasión de los bárbaros. Luego aparecen los órganos puramente neumáticos. San Jerónimo nos describe un órgano de Jerusalén, cuyo depósito de aire lo formaban dos pieles de elefante, se inflaba con doce fuelles de fraga y tenía quince tubos de bronce de brillante sonido, que se oía a más de mil pasos, hasta el monte Olivete. El historiador Casiodoro, en el siglo V, nos describe un órgano en forma de torre, de gran potencia, erizado de armoniosas flautas.

En los principios del Imperio bizantino este instrumento alcanzó gran difusión. Constantino Porfirogeneto en una suntuosa recepción dada en honor de los embajadores sarracenos, ade-

más de asistir los coros de Santa Sofía, les brindó con un concierto en órganos de plata y oro. Este mismo emperador solía entrar en el Circo al compás de las voces del órgano, a recibir los homenajes y saludos de los Azules y los Verdes, que competían en los juegos. Los órganos bizantinos poseían un teclado de 16 notas, y cuatro teclas más para los semitonos.

En los primeros siglos, la Iglesia, así como no hizo uso de campanas, tampoco usó el órgano, pues los primitivos cristianos, por razones de seguridad, se reunían en silencio. Es en el siglo VII, bajo el pontificado del Papa Vitaliano cuando el órgano se incorpora a las ceremonias del culto. Los emperadores bizantinos, conocedores de la gran afición que las naciones occidentales sentían por la música, enviaban a los reyes francos, como presentes, algunos de estos valiosos órganos, que piadosamente donaban a sus catedrales. Carlomagno, en 811, hace venir organeros griegos que los construyen y enseñan a construir. En Alemania, bajo el reinado de Ludovico Pio, este soberano encarga para la Catedral de Aquisgran al sacerdote veneciano Jorge de Benevento, un órgano. El Papa Juan VIII pide en 872 a Aunón, obispo de Frisinga, un órgano y un maestro organista. En el siglo X el órgano ya se halla extendido por todas las naciones de Europa.

El órgano más importante que se construye en esa época es el de Winchester, en Inglaterra. Según la descripción que nos hace el monje benedictino Wolstan, este órgano era de unas dimensiones colosales. Fue mandado construir por el arzobispo Tifegio. Poseía un teclado de 40 teclas para cuatrocientos tubos. Lo tocaban dos organistas, y era alimentado por 26 fuelles, en cuyo manejo se necesitaban setenta hombres. Su gran sonoridad era como una selva de armonías.

En el siglo XIII el órgano se va perfeccionando técnicamente, en riqueza armónica y no-

tas cromáticas, y los tubos son de estaño. También en este siglo hace su aparición el "pedalero" o teclado de los pedales, cuya invención se atribuye al alemán Bernhard, organista de los Dux de Venecia, y que hacía el oficio de contrabajo profundo, si bien no tenía más que una octava.

En el siglo XV, el órgano alcanza ya un serio perfeccionamiento, especialmente en Alemania. En el órgano que en 1455 construye Adrián Pieterz, para Deift, ya figuran tres teclados, y un pedal separados; el primero tenía cuatro octavas.

El gran órgano de Nuremberg, construido por el gran organero Conrado Resemburger, tenía las teclas diatónicas, de ébano, y las cromáticas, de marfil. De esta clase de órganos todavía se conservan algunos en España.

Por estas fechas se empiezan a construir los pequeños órganos portátiles de formas muy artísticas, como el "relejo" que en 1493 se construyó en Toledo para la fiesta del "Corpus" y el que mandó construir Carlos V para las fiestas y procesiones de El Escorial, y que aun existe.

También van apareciendo algunos organistas de celebridad histórica, según el órgano se va perfeccionando, como el famoso ciego Zandino, natural de Florencia, coronado de laureles por el rey de Chipre; el citado Bernhard, alemán, inventor del "pedalero"; y Antonio Squaciatupis, también florentino, a quien el Senado de dicha ciudad dedicó un busto a la entrada de la Catedral. Zandino murió en 1390; los dos últimos pertenecen al siglo XV.

El órgano salió, pues, de la Edad Media ya como un instrumento completo y perfecto, y a partir de esa fecha se habían de construir órganos tal cual los vemos en la actualidad.

En cuanto a España, si bien ha habido en todo tiempo grandes y buenos órganos, el hecho de tener que recurrir a los maestros flamencos para su construcción, nos atestigua que la or-

ganería en España no se cultivaba con la técnica y grandeza de esos otros países europeos.

Sabemos que en 1254 había en la Universidad de Salamanca un maestro de órgano. En un libro de cuentas de Sancho el Bravo, en 1388 se partida para el maestro organista. En 1388 se colocan los primeros órganos en la Catedral de Toledo, Enrique IV, en 1454, donó a Segovia un órgano. Más tarde el Emperador Carlos hizo construir un gran órgano, también para la Catedral de Toledo.

Por esas mismas fechas, el flamenco maestro Jorge construyó un órgano para la Catedral de Sevilla, que costó 21.000 ducados. Cuando se concluyó la obra de El Escorial, maese Gilles Brevost construyó cuatro órganos para aquel monasterio.

En el siglo XVIII, Francisco de Casas construye el órgano del monasterio de Poblet; Jorge Bosch, mallorquín, el de la Capilla Real de Madrid, y Julián de la Orden, el de Malaga. En el siglo XIX se menciona a Verdalonga como el mayor organero del siglo pasado. El construyó el nuevo órgano de Sevilla, el de Toledo y el de San Isidro el Real, de Madrid. Aquilino de Maza, zú construyó el de la Exposición de Barcelona, y otro para Sevilla. Los Tallal, padre e hijo, aquél autor de un "Arte completo del constructor de órganos", son excelentes organeros nados en Compostela.

Hoy la mayoría de los órganos se hallan decorados. Este sistema se está aplicando también a las campanas. El primer órgano que se electrificó fue el de San Agustín de París. El profesor Barker realizó la aplicación.

La Catedral de Santiago cuenta con un órgano pequeño y dos mayores. En plena época de tiempos del arzobispo Monroy, se llenó el templo del "churrigueresco". La magnífica consola perteneciente a este órgano, "Alberdi", posee una truida por la casa catalana "Alberdi", más los teclados, con cinco octavas cada uno, más los pedales. Los órganos fueron construidos en Salamanca.

Oímos muchas veces el órgano en la Misal Intencional. Cuando el sacerdote en la Misal Intencional el altar, el maestro organista señor organista asocia con unión religiosa a ese momento el leme del "Ofertorio" al "Ingenio" de los grandes maestros de la música. D. Manuel Ansueta pertenece a ese ilustre linaje de la escuela de organistas vascos. El mismo posee una consola peculiarísima, que nos hace introducirnos peculiarmente en las bellotas del "rey", del "pedalero" de los instrumentos, que es el órgano.

El gran Tertuliano compara la unidad de nuestra alma y sus afecciones con la unidad del órgano y sus variaciones armónicas.